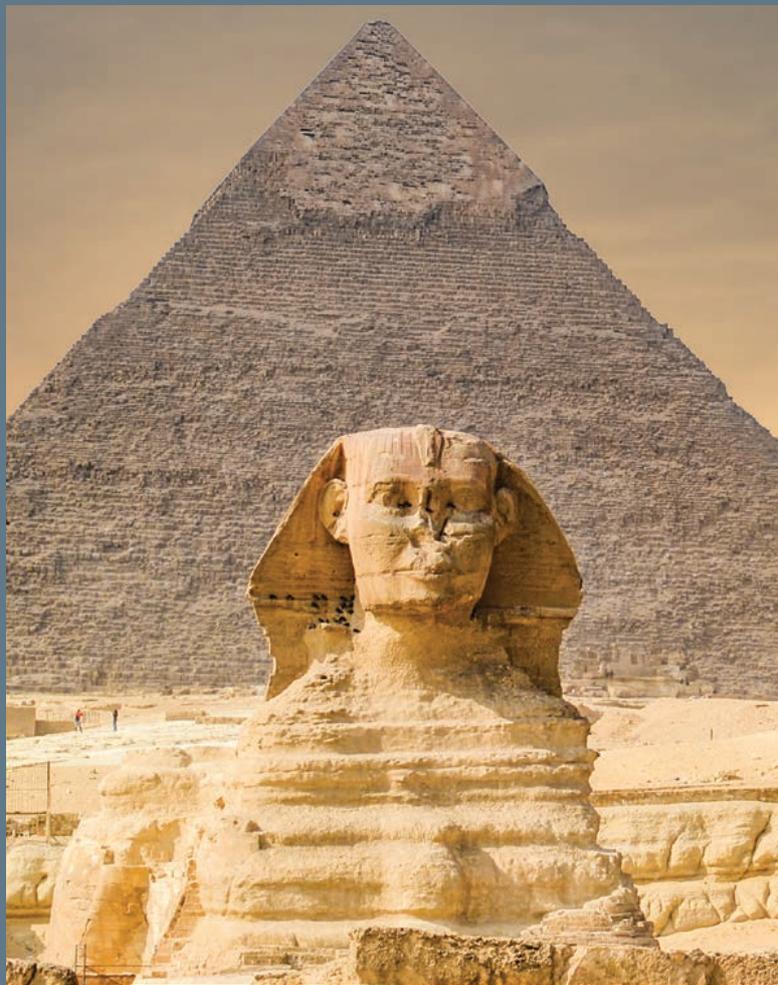


# Transorient



2018-2019

Egypte - Jordanie - Israël - Liban - Iran - Ouzbékistan  
Sultanat d'Oman - Emirats Arabes Unis - Turquie



# Egypte

## OFFRES SPECIALES 2018-2019

### PROGRAMME 1 - 8 JOURS

DU SAMEDI AU SAMEDI  
*Croisière sur le Nil  
à bord du bateau Crown Jewels*

#### 1<sup>er</sup> jour samedi

##### BRUXELLES - LOUXOR

Départ de Bruxelles pour Le Caire. A l'arrivée, accueil par notre correspondant pour vous faciliter les démarches d'immigration et l'obtention du visa. Direction la porte d'embarquement située dans le même terminal. Envol pour Louxor. Accueil et transfert à votre bateau. Installation et logement.

#### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

##### LOUXOR - ESNA - EDFOU

Petit déjeuner et départ pour la visite des temples de Karnak et de Louxor. Déjeuner à bord et appareillage pour la ville d'Esna. Passage de l'écluse et continuation de la croisière vers la ville d'Edfou. Dîner et logement à bord.

#### 3<sup>ème</sup> jour lundi

##### EDFOU - KOM OMBO

Petit déjeuner et départ en calèche pour la visite du temple dédié au dieu Horus. C'est un des temples les mieux conservés de l'Egypte antique. Appareillage pour la ville de Kom Ombo. Déjeuner, dîner et logement à bord.

#### 4<sup>ème</sup> jour mardi

##### KOM OMBO - ASSOUAN

Le matin, appareillage pour Assouan. Petit déjeuner. A l'arrivée à Assouan : visite du Haut Barrage et du temple de Philae. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, promenade en felouque autour de l'île Éléphantine. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière au temple de Philae.

#### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

##### ASSOUAN

Journée libre sur base de pension complète à bord.

**Excursions facultatives** : visites des temples d'Abou Simbel (300 km par trajet). Cette excursion demande un réveil matinal. Elle est possible aussi par avion.

**D'autres excursions** : visite en bateau à moteur de la réserve naturelle d'Assouan et de son nilomètre datant de l'époque romaine, le jardin botanique de Lord Kitchener, les tombeaux des Princes et le musée Nubien.

Logement à bord.

#### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

##### ASSOUAN - KOM OMBO - LOUXOR

Tôt le matin, appareillage pour la ville de Kom Ombo. Petit déjeuner et départ pour la visite du double temple dédié aux dieux Haroëris et Sobek. Continuation de la croisière vers Edfou et Louxor. Déjeuner, dîner et logement à bord.

#### 7<sup>ème</sup> jour vendredi

##### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de Thebes située sur la rive ouest du Nil. Visite de la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et passage devant les colosses de Memnon. Déjeuner à bord. Après-midi libre pour découvertes individuelles.

**Facultatif** : 2<sup>ème</sup> visite de Thebes ou promenade en calèche le long de la corniche avec la visite du petit musée de Louxor et du souk local.

Dîner et logement à bord.

#### 8<sup>ème</sup> jour samedi

##### LOUXOR - BRUXELLES

Petit déjeuner et transfert à l'aéroport de Louxor. Notre représentant s'occupe des formalités de départs. Envol pour Le Caire avec une correspondance pour Bruxelles.

Croisière en pension complète à bord du Crown Jewels ou similaire		8 JOURS / 7 NUITS DU SAMEDI AU SAMEDI	
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES			
DATES DE DEPART	Du 03/11 au 15/12/18 Du 05/01 au 23/03/19 Du 06/04 au 27/04/19	Du 22/12 au 29/12/18	
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	399,00	550,00	
Enfant taxes incluses	350,00	415,00	
<b>Chambre / Cabine</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	
Double	358,00	567,00	
Individuelle	592,00	949,00	
Triple	340,00	539,00	
Enfant de -12 ans avec 2 adultes	199,00	299,00	
<b>Supplément</b> All In adulte	210,00	210,00	
All In enfant	105,00	105,00	
Visites payable sur place (minimum 2 pax)	145,00	145,00	
Visite enfant	125,00	125,00	



## PROGRAMME 2 - 9 JOURS

DU VENDREDI AU SAMEDI

**Le Caire**

DU SAMEDI AU SAMEDI

**Croisière sur le Nil**

**à bord du bateau Crown Jewels 5\***

### 1<sup>er</sup> jour vendredi

#### BRUXELLES - LE CAIRE

Départ de Bruxelles pour Le Caire. A l'arrivée, accueil par notre correspondant pour vous faciliter les démarches d'immigration et l'obtention du visa. Transfert à l'hôtel Steigenberger Cairo Pyramids 5\*. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour samedi

#### LE CAIRE - LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour "Sakkarah visite" : la pyramide à degré du roi Djoser, le Sérapéum et quelques Mastabas. Visite du plateau de Gizeh : les Pyramides, le temple de la vallée et le Sphinx. Déjeuner dans un restaurant près des pyramides. L'après-midi, visite du musée des antiquités égyptiennes. Transfert à l'aéroport et envol pour Louxor. A l'arrivée, accueil et transfert à votre bateau. Installation, dîner et logement.

### 3<sup>ème</sup> jour dimanche

#### LOUXOR - ESNA - EDFOU

Petit déjeuner et départ pour la visite des temples de Karnak et de Louxor. Déjeuner à bord et appareillage pour la ville d'Esna. Passage de l'écluse et continuation de la croisière vers la ville d'Edfou. Dîner et logement à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour lundi

#### EDFOU - KOM OMBO

Petit déjeuner et départ en calèche pour la visite du temple dédié au dieu Horus. C'est un des temples les mieux conservés de l'Égypte antique. Appareillage pour la ville de Kom Ombo. Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 5<sup>ème</sup> jour mardi

#### KOM OMBO - ASSOUAN

Tôt le matin, appareillage pour Assouan. Petit déjeuner. A l'arrivée à Assouan, visite du Haut Barrage et du temple de Philae. Déjeuner à bord. Dans l'après midi, promenade en felouque autour de l'île Éléphantine. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière au temple de Philae.

### 6<sup>ème</sup> jour mercredi

#### ASSOUAN

Journée libre sur base de pension complète à bord.

**Excursions facultatives** : visites des temples d'Abou Simbel (300 km par trajet). Cette excursion demande un réveil matinal. Elle est possible aussi par avion.

**D'autres excursions** : visite en bateau à moteur de la réserve naturelle d'Assouan et de son nilomètre datant de l'époque romaine, le jardin botanique de Lord Kitchener, les tombeaux des Princes. et le musée Nubien. Logement à bord.

### 7<sup>ème</sup> jour jeudi

#### ASSOUAN - KOM OMBO - LOUXOR

Tôt le matin, appareillage pour la ville de Kom Ombo. Petit

déjeuner et départ pour la visite du double temple dédié aux dieux Haroëris et Sobek. Continuation de la croisière vers Edfou et Louxor. Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 8<sup>ème</sup> jour vendredi

#### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de Thebes située sur la rive ouest du Nil. Visite de la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et passage devant les colosses de Memnon. Déjeuner à bord. Après-midi libre pour découvertes individuelles.

**Facultatif** : 2ème visite de Thebes ou promenade en calèche le long de la corniche avec la visite du petit musée de Louxor et du souk local, spectacle Son et Lumière au temple de Karnak.

Dîner et logement à bord.

### 9<sup>ème</sup> jour samedi

#### LOUXOR - BRUXELLES

Petit déjeuner, transfert à l'aéroport de Louxor. Notre représentant s'occupe des formalités de départs. Envol pour Le Caire avec une correspondance pour Bruxelles.

Hôtel Steigenberger des Pyramides  
Croisière en pension complète à bord du  
Crown Jewels ou similaire

9 JOURS / 8 NUITS  
DU VENDREDI AU SAMEDI

#### PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES

DATES DE DEPART	Du 02/11 au 14/12/18 Du 04/01 au 22/03/19 Du 05/04 au 26/04/19	Du 21/12 au 28/12/18 Le 29/03/19
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	499,00	590,00
Enfant taxes incluses	444,00	455,00
<b>Chambre / Cabine</b>	<b>€</b>	<b>€</b>
Double	569,00	798,00
Individuelle	846,00	1223,00
Triple	548,00	767,00
Enfant de -12 ans avec 2 adultes	322,00	427,00
<b>Supplément</b> All In adulte	210,00	210,00
All In enfant	105,00	105,00
Visites payable sur place (minimum 2 pax)	145,00	145,00
Visite enfant	125,00	125,00

EXTENSION MER ROUGE / HURGHADA - SHARM EL SHEIK - MARSALA ALAM : Prix sur simple demande



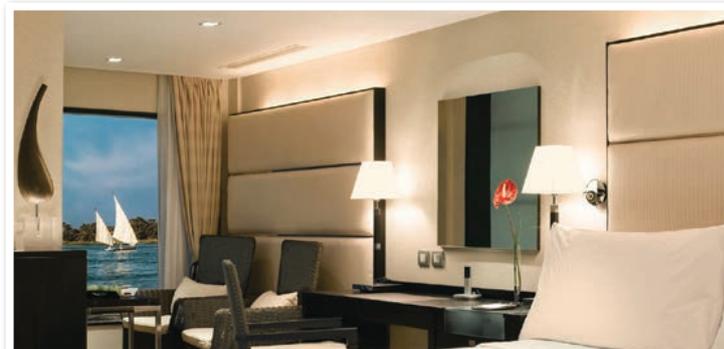
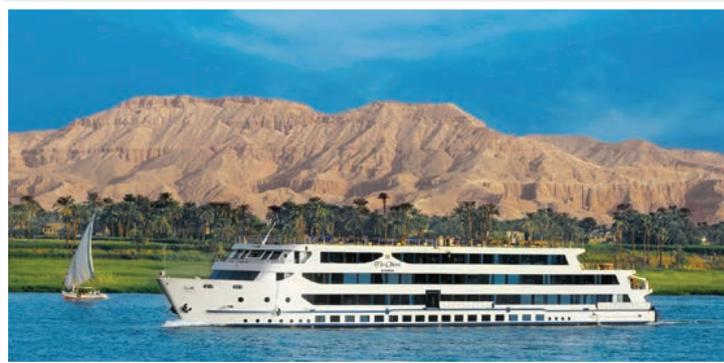
## Oberoi Zahra

*Profitez de croisières de luxe sur le Nil à bord de l'Oberoi Zahra. Lors d'une croisière de sept nuits, les invités découvriront des monuments anciens, des temples magnifiques et cinq mille ans de culture égyptienne, dans un cadre unique. À bord du croiseur, vous pourrez également assister à des spectacles de danses et de musiques traditionnelles.*

*Ceux qui recherchent une croisière de luxe sur la rivière égyptienne du Nil seront ravis par le restaurant et le salon à bord de l'Oberoi Zahra. De grandes fenêtres encadrent les vues panoramiques du Nil, l'accompagnement parfait pour votre menu quotidien à la carte.*

*L'Oberoi Spa à bord du bateau de l'Oberoi Zahra propose des thérapies signatures Oberoi, des traitements balinais, thaïlandais et occidentaux. Nous avons également un centre de fitness et une piscine en plein air à température contrôlée (11 mètres de long).*

*Avec seulement vingt-sept cabines de luxe et suites de luxe, l'Oberoi Zahra offre des hébergements des plus spacieux et privés sur le Nil. Tous offrent un accès Internet haut débit gratuit pour quatre appareils et vues sur le Nil.*



# La Dynastique

Louxor - Assouan



## Programme 6 jours - 5 nuits

## Steam Ship Soudan

### 1<sup>er</sup> jour

#### LOUXOR - QENA

Transfert privé. Embarquement et installation dans votre cabine. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, découverte de la rive Est de Louxor avec la visite du complexe de Karnak, l'un des plus grands ensembles sacrés du monde ; il abrite notamment le temple du dieu souverain de Karnak, Amon, dont la construction s'échelonna du Moyen Empire à l'époque ptolémaïque. Visite du temple de Louxor, le plus élégant des édifices pharaoniques construit sous Ménophis III, et agrandi par un autre grand bâtisseur, Ramsès II. Début de la navigation vers Qena, située au nord de Louxor. Cette partie du Nil dans laquelle peu de bateaux de croisière se rendent, est magnifique et vous pourrez profiter du coucher de soleil pour contempler les rives du Nil. Dîner et nuit à bord à Qena.

### 2<sup>ème</sup> jour

#### QENA - DENDERAH - ABYDOS - LOUXOR

Départ matinal vers Abydos (2 heures de route). Abydos est une ville sainte, la ville d'Osiris, régent du royaume des morts et dieu de la résurrection. Ainsi la ville est, dès l'Ancien Empire, un lieu de pèlerinage exceptionnel. Le temple qui date de Sethi 1<sup>er</sup> est une merveille avec ses bas reliefs riches en couleurs dont la finesse d'exécution marque la naissance de l'art ramesside. Visite sur votre chemin de retour du temple de Dendérah. Dendérah est le nom du spectaculaire temple d'Hathor, déesse de la joie et de l'amour, protectrice des femmes mais aussi nourrice des pharaons. Isolé à la limite des cultures et du désert, l'unique vestige de l'ancienne cité de Dendérah est l'un des grands monuments les mieux conservés d'Égypte, avec ses chapelles richement décorées, ses colonnes aux chapiteaux à tête de vache, ses couloirs et ses escaliers obscurs, ses terrasses et son toit d'ou l'on bénéficie d'une vue splendide sur la campagne de Haute Égypte. Retour à bord et après le déjeuner, départ pour une belle après-midi de navigation jusqu'à Louxor. Dîner et nuit à bord à Louxor.

### 3<sup>ème</sup> jour

#### LOUXOR - ESNA - EDFOU

La matinée est consacrée à la découverte de la nécropole thébaine, terre de mystères et domaine du dieu Osiris sous le Nouvel Empire : la vallée des Rois pharaons, dont les tombes magnifiquement décorées nous racontent le voyage du défunt à travers l'au-delà et visite du tombeau de Ramsès VI

qui mesure 116 mètres de long ; la Vallée des Reines, nécropole secrète des épouses royales et visite du tombeau de Nefertari, la plus connue des épouses de Ramsès II (selon l'affluence, cette visite n'est pas garantie) ; la Vallée des Nobles, qui est la nécropole des fonctionnaires, des hauts dignitaires et de la cour en général, qui n'étaient pas issus de la royauté et visite de la tombe de Ramose ; la Vallée des artisans connue sous le nom de Deir el-Médinat, créée pour héberger les sculpteurs, peintres et tailleurs de pierre qui travaillaient sur les nécropoles. Puis, retour sur le bateau pour le déjeuner. Reprise de la navigation en direction d'Esna et d'Edfou. Dîner à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour

#### EDFOU - KOM OMBO

Le matin, départ pour la visite du Temple d'Edfou. Dédié à Horus et Hathor, il fut commencé au IV<sup>e</sup> siècle av. J.-C., sous la dynastie des Ptolémées, et achevé 170 ans plus tard ; c'est l'un des temples les mieux conservés de l'Égypte antique. Retour à bord et navigation vers Kom Ombo pour une arrivée au coucher du soleil. En Soirée, visite du temple de Kom Ombo dont la singularité est autant architecturale que religieuse.

Ce type de complexe est unique en Égypte car il est consacré à deux divinités, à travers deux temples réunis dans un même lieu ; la partie sud était dédiée au dieu faucon Horus l'Ancien (Haroéris) et la partie nord au dieu crocodile Sobek. Nuit à Bord.

### 5<sup>ème</sup> jour

#### KOM OMBO - ASSOUAN

Navigation vers Assouan, ou prend fin la vallée du Nil et



ou commence la Nubie. Aux champs cultivés succèdent de grandes berges sableuses, c'était autrefois la limite de la civilisation. Dès le 3<sup>ème</sup> millénaire s'était formé sur l'île Eléphantine un centre d'échanges commerciaux. La Nubie (Or en nubien) était une terre riche, elle fournissait l'Égypte non seulement en or mais aussi en soldats, en bois recherchés et en ivoires précieux. Visite du temple de Philae, domaine de la déesse Isis, mère Universelle et magicienne qui régnait sur la vie, la mort et la résurrection. Philae fut l'un des sanctuaires les plus importants d'Égypte et de Nubie jusqu'en 550 de notre ère, lorsque l'empereur byzantin Justinien ordonna sa fermeture. Temps libre à Assouan avant le dîner. En option, spectacle "son et lumière" à Philae. Nuit à bord à Assouan.

### 6<sup>ème</sup> jour

#### ASSOUAN

Débarquement et transfert après le petit déjeuner.

# L'Egypte au fil du Nil

Croisière à bord du bateau Steigenberger 5\* Luxe + Séjour au Jolie Ville Louxor + Séjour au Mövenpick El Gouna + Séjour et visites au Caire



## Programme 8 jours - 7 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES / LOUXOR

Départ de Bruxelles pour Le Caire. A l'arrivée, accueil par notre représentant pour vous faciliter les démarches d'immigration et l'obtention du visa. Direction la porte d'embarquement située dans le même bâtiment. Envol pour Louxor. A l'arrivée, accueil et transfert au bateau. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de Thebes située sur la rive ouest du Nil. Visites de la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et passage devant les colosses de Memnon. Retour au bateau pour le déjeuner. L'après-midi, visite des temples de Karnak et de Louxor. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière au temple de Karnak.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### LOUXOR - ESNA - EDFOU

Petit déjeuner. Matinée libre pour découvertes individuelles. Possibilité de visiter le temple de Denderah situé au nord de Louxor ou d'effectuer une deuxième visite de Thebes. Déjeuner à bord et appareillage pour la ville d'Esna. Passage de l'écluse et continuation vers la ville d'Edfou. Dîner et logement à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### EDFOU - KOM OMBO - ASSOUAN

Petit déjeuner et départ en calèche pour la visite du temple dédié au dieu Horus. C'est un des temples les mieux conservés de l'Egypte antique. Retour au bateau et appareillage pour Kom Ombo et Assouan. Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### ASSOUAN

Petit déjeuner et départ pour la visite du Haut Barrage et du Temple de Philae. Déjeuner à bord. L'après-midi, promenade en felouque autour de l'île Éléphantine. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière Au Temple de Philae.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### ASSOUAN - KOM OMBO - EDFOU - ESNA

Petit déjeuner. Matinée libre pour découvertes individuelles. **Facultatif** : la visite des temples d'Abou Simbel ( 300 km par trajet) cette excursion demande un réveil matinal. Cette excursion est possible aussi par avion.

**D'autres excursions facultatives** : visite en bateau à moteur de la réserve naturelle d'Assouan et de son nilomètre de l'époque romaine. Le jardin botanique de Lord Kitchener et les tombeaux des Princes.

Déjeuner à bord et appareillage pour la ville de Kom Ombo. Visite du double temple dédié aux dieux Haroëris et Sobek. Continuation de la croisière vers Edfou et Esna. Dîner et logement à bord.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### ESNA - LOUXOR

Tôt le matin, appareillage pour Louxor. Petit déjeuner. Journée libre à Louxor.

**Facultatif** : promenade en calèche le long de la corniche, visite du petit musée de Louxor et du souk local.

Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 8<sup>ème</sup> jour dimanche

#### LOUXOR - BRUXELLES

Petit déjeuner et transfert à l'aéroport de Louxor. Notre représentant s'occupe des formalités de départ. Envol pour Le Caire avec une correspondance pour Bruxelles.

L'Egypte au fil du Nil		8 JOURS / 7 NUITS DU DIMANCHE AU DIMANCHE	
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES			
DATES DE DEPART	Du 04/11 au 16/12/18 Du 06/01 au 24/03/19 Du 21/04 au 05/05/19	Du 23/12 au 30/12/18 Le 14/04/19	
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	499,00	590,00	
Enfant taxes incluses	444,00	455,00	
<b>Chambre / Cabine</b>	<b>€</b>	<b>€</b>	
Double	776,00	949,00	
Individuelle	1174,00	1464,00	
Triple	788,00	919,00	
Enfant de -12 ans	469,00	556,00	
<b>Supplément</b> All In adulte	210,00	210,00	
All In enfant	105,00	105,00	

# Le Sultan

Visites du Caire et d'Alexandrie  
+ Croisière sur le Nil à bord du bateau Steinberger 5\* Luxe



## Programme 10 jours - 9 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES - LE CAIRE

Départ de Bruxelles pour Le Caire. A l'arrivée, accueil par notre représentant pour vous faciliter les démarches d'immigration et l'obtention du visa. Transfert à votre hôtel Steingerberger Cairo Pyramids 5\*. Installation, logement.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### MEMPHIS - SAKKARAH - GIZEH

Petit déjeuner et départ pour la visite de Memphis qui fut la première capitale de l'Egypte antique. Continuation vers Sakkarah. Visite de la pyramide à degrés du roi Djoser, le Sérapéum et quelques Mastabas. Déjeuner dans un restaurant près des pyramides. Visite des pyramides, du temple de la vallée et du Sphinx. Retour à l'hôtel. Dîner libre et logement.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière aux Pyramides.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### LE CAIRE - ALEXANDRIE

Petit déjeuner et départ pour Alexandrie (± 250 km). A l'arrivée, visite de la citadelle de Qaitbay, les catacombes de Kom El Shougafa, la colonne de Pompéi et le Sérapéum. Déjeuner dans un restaurant de la ville. Visite de l'amphithéâtre romain, le musée national et la bibliothèque. Retour à votre hôtel au du Caire. Dîner libre et logement.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### LE CAIRE

Petit déjeuner et départ pour la visite du musée des antiquités égyptiennes. Déjeuner dans un restaurant de la ville. Retour à l'hôtel, dîner libre et logement.

**Facultatif** : visite du Caire Copte et islamique.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### LE CAIRE - LOUXOR

Petit déjeuner, transfert à l'aéroport et envol pour Louxor. A l'arrivée, accueil et transfert à votre bateau « Al Hamba » 5\* Deluxe. Installation, déjeuner et départ pour la visite des temples de Karnak et de Louxor. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière au temple de Karnak.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de Thebes située sur la rive ouest du Nil. Visite de la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et passage devant les colosses de Memnon. Déjeuner, dîner et logement à bord.

**Facultatif** : 2<sup>ème</sup> visite de Thebes ou visite du petit musée de Louxor.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### LOUXOR - ESNA - EDFOU

Petit déjeuner. Matinée libre avec la possibilité de faire une excursion facultative pour la visite du temple de Denderah situé au nord de Louxor. Déjeuner à bord et appareillage pour la ville d'Esna. Passage de l'écluse et continuation de la croisière vers la ville d'Edfou. Dîner et logement à bord.

### 8<sup>ème</sup> jour dimanche

#### EDFOU - KOM OMBO - ASSOUAN

Petit déjeuner et départ en calèche pour la visite du temple dédié au dieu Horus. C'est un des temples les mieux conservés de l'Egypte antique. Appareillage pour la ville de Kom Ombo. Déjeuner et visite du double temple dédié aux dieux Haroëris et Sobek. Continuation de la croisière vers la ville d'Assouan. Dîner et logement à bord.

### 9<sup>ème</sup> jour lundi

#### ASSOUAN

Petit déjeuner. Matinée libre pour découvertes individuelles.

**Facultatif** : excursions aux temples d'Abou Simbel par la route ou par avion. Déjeuner à bord. Visite du Haut Barrage et du temple de Philae. Dîner et logement à bord.

### 10<sup>ème</sup> jour mardi

Petit déjeuner et transfert à l'aéroport d'Assouan. Notre représentant s'occupe des formalités de départs. Envol pour Le Caire avec une correspondance pour Bruxelles.

Le Sultan		10 JOURS / 9 NUITS DU DIMANCHE AU MARDI	
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES			
DATES DE DEPART	Du 04/11 au 09/12/18 Du 06/01 au 24/03/19 Du 14/04 au 05/05/19	Le 23/12/18 Le 07/04/19	
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	537,00	590,00	
Enfant taxes incluses	448,00	455,00	
Chambre / Cabine	€	€	
Double	1139,00	1319,00	
Individuelle	1544,00	1724,00	
Triple	1109,00	1289,00	
Enfant de -12 ans	657,00	735,00	

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Egyptair - Les taxes d'aéroport - Les transferts - Les visites mentionnées au programme et accompagnées d'un guide francophone - La pension complète durant la croisière - Au Caire le logement et petit déjeuner aux hôtels - incluant le déjeuner pendant les visites

**Nos prix ne comprennent pas** Le visa d'entrée pour les Belges. Au consulat d'Egypte à Bruxelles, le visa coûte 38 € par personne. Pour les belges la carte d'identité est acceptée avec une photo - Ou 25 US dollars par personne payable sur place au guichet qui le délivre à l'arrivée à l'aéroport - Ou 30 € par personne payable sur place délivré par notre correspondant à l'arrivée, ce qui fait gagner du temps, évite les files d'attente et octroie une assistance - Pour les ressortissants de la communauté européenne, un passeport valable 6 mois après la date de retour est nécessaire. Pour les citoyens Belges, ils peuvent voyager uniquement munis de leur carte d'identité valable aussi 6 mois après la date de retour (le passeport n'est plus nécessaire). Ils se muniront également d'une photo d'identité - Les boissons et frais de nature personnelle - Les pourboires habituels (40 € par personne) - Les diverses assurances de voyages



# Egypte Eternelle

Croisière à bord du bateau Al Hambra 5\* Deluxe + Séjour à El Gouna en ALL IN au Sharron Miramar + Séjour et visites au Caire à l'hôtel Steingenberger Pyramids.

## Programme

13 jours - 12 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES - ASSOUAN

Départ de Bruxelles pour Le Caire. A l'arrivée, accueil par notre représentant pour vous faciliter les démarches d'immigration et l'obtention du visa. Direction la porte d'embarquement et envoi pour Assouan. A l'arrivée, accueil et transfert à votre bateau « Al Hambra » 5\* Deluxe. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### ASSOUAN

Petit déjeuner et départ pour la visite du Haut Barrage et le temple de Philae. Déjeuner à bord. Dans l'après-midi, promenade en felouque autour de l'île Éléphantine. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son et Lumière au temple de Philae.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### ASSOUAN - KOM OMBO - EDFOU

Petit déjeuner. Matinée libre pour découvertes individuelles. **Facultatif** : visites des temples d'Abou Simbel. Cette excursion par la route (300 km par trajet) demande un réveil matinal. Elle est possible aussi par avion.

**D'autres excursions facultatives** : la réserve naturelle d'Assouan avec son kilomètre de l'époque romaine, le jardin botanique de Lord Kitchener et les tombeaux des Princes.

Déjeuner à bord et appareillage pour la ville de Kom Ombo. Visite du double temple dédié aux dieux Haroëris et Sobek. Continuation de la croisière vers la ville d'Edfou. Dîner et logement à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### EDFOU - ESNA - LOUXOR

Petit déjeuner et départ en calèche pour la visite du temple dédié au dieu Horus. C'est un des temples les mieux conservés de l'Égypte antique. Appareillage pour Esna. Passage de l'écluse et continuation vers Louxor.

Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de Thebes située sur la rive ouest du Nil. Visites de la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et passage devant les colosses de Memnon. Déjeuner à bord. L'après-midi, visites des temples de Karnak et de Louxor. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière au temple de Karnak.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### LOUXOR

Journée libre en pension complète à bord du bateau.

**Facultatif** : excursion aux temples de Denderah et d'Abydos. C'est une journée d'excursion avec panier repas fourni par le bateau. Possibilité d'une deuxième visite de Thebes et du musée de Louxor. Logement à bord.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### LOUXOR - HURGHADA ( EL GOUNA )

Petit déjeuner et départ par la route vers Hurghada (±330 km). Installation à l'hôtel Sheraton Miramar 5\*.

Séjour en ALL IN jusqu'au 11<sup>ème</sup> jour





### 11<sup>ème</sup> jour mercredi

#### HURGHADA - LE CAIRE

Petit déjeuner, transfert à l'aéroport d'Hurghada. Envol pour Le Caire. A l'arrivée, accueil et départ pour la visite du musée des antiquités égyptiennes. Déjeuner dans un restaurant de la ville. Transfert à l'hôtel Steingenberger Pyramids 5\*. Installation et logement.

### 12<sup>ème</sup> jour jeudi

#### MEMPHIS - SAKKARAH - GIZEH

Petit déjeuner et départ pour la visite de Memphis qui fut la première capitale de l'Egypte antique. Visite de Sakkarah : la pyramide à degrés du Roi Djoser, le Sérapéum et quelques Mastabas. Déjeuner dans un restaurant près des pyramides. Visite du plateau de Gizeh : les pyramides, le temple de la vallée et le Sphinx. Dîner libre et logement.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière aux pyramides.

### 13<sup>ème</sup> jour vendredi

#### LE CAIRE - BRUXELLES

Petit déjeuner et transfert à l'aéroport du Caire. Notre représentant s'occupe des formalités de départ. Envol pour Bruxelles.



## Egypte Eternelle

13 JOURS / 12 NUITS  
DU DIMANCHE AU VENDREDI

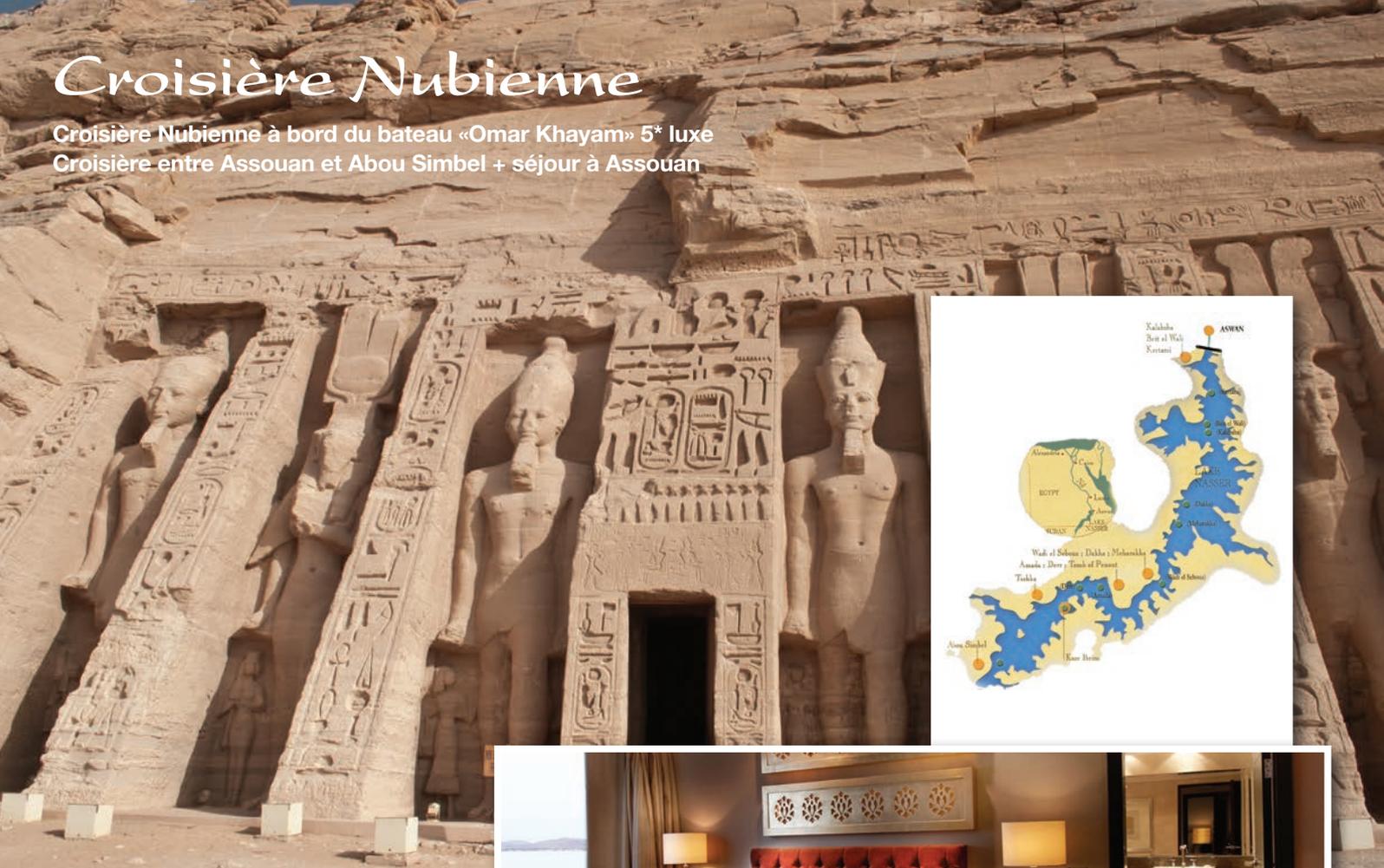
### PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES

DATES DE DEPART	Du 04/11 au 16/12/18	Le 30/12/18
	Du 06/01 au 24/03/19	Du 07/04 au 14/04/18
	Du 21/04 au 05/05/19	
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	499,00	590,00
Enfant taxes incluses	444,00	455,00
Chambre / Cabine	€	€
Double	1348,00	1694,00
Individuelle	1922,00	2306,00
Triple	1310,00	1649,00

# Croisière Nubienne

Croisière Nubienne à bord du bateau «Omar Khayam» 5\* luxe

Croisière entre Assouan et Abou Simbel + séjour à Assouan



## Programme

7 jours - 6 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES / LE CAIRE / ASSOUAN

Départ de Bruxelles pour le Caire. Correspondance pour Assouan. Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel Mövenpick Eléphantine d'Assouan. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### ASSOUAN

Petit déjeuner. Transfert à bord du bateau Omar Khayam. Installation, déjeuner, dîner et logement à bord.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### ASSOUAN / KALABSHA / WADI EL SEBOUA

Petit déjeuner. Visite de Kalabsha, temple à l'imposante terrasse dédié au Dieu Mandoulis et visite de l'Hémispe de Beit et Wali fondé par Ramsès II au début de son règne. Navigation vers Wadi El Seboua. Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

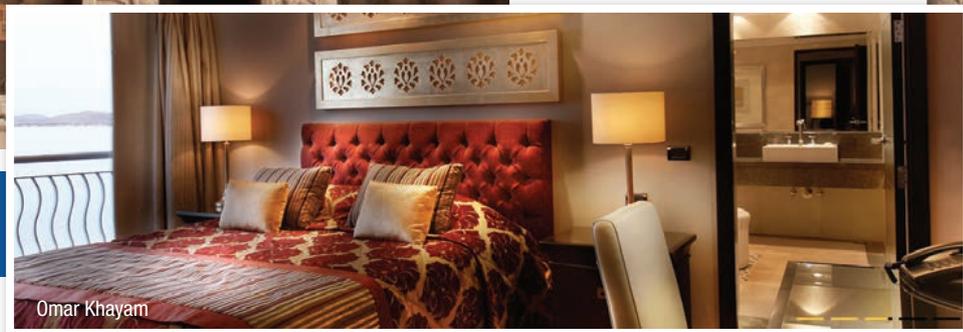
#### WADI EL SEBOUA / AMADA

Petit-déjeuner, visite de Wadi El Seboua du nom du grand Temple de Ramsès III qui y fut réédifié, du Temple de Dakka consacré à Thot et arrêté devant le Temple de Meharakka. Navigation vers Amada. Déjeuner. Dans l'après-midi, visite du Temple d'Amada, seul rescapé des Temples construits en Nubie durant la XVIII<sup>ème</sup> Dynastie, visite du temple de Derr, (Ramsès II) et du tombeau de Pennut. Dîner et logement à bord.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### AMADA / KASR IBRIM / ABOU SIMBEL

Petit-déjeuner, navigation vers Kasr Ibrim. Arrêt devant le rocher d'Ibrim. Navigation vers Abou Simbel. Déjeuner et



Omar Khayam

visite des deux Temples d'Abou Simbel, celui de Ramsès II et de son épouse Néfertari. Spectacle son et lumière à Abou-Simbel. Dîner et logement à bord.

la route. Installation et logement à l'hôtel Mövenpick Eléphantine.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### ABOU SIMBEL / ASSOUAN

Petit déjeuner. Départ d'Abou Simbel vers Assouan par

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### ASSOUAN / LE CAIRE / BRUXELLES

Transfert à l'aéroport. Départ pour le Caire. Correspondance pour Bruxelles.

Croisière Nubienne		8 JOURS / 7 NUITS DU DIMANCHE AU DIMANCHE	
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES			
DATES DE DEPART	Du 04/11 au 16/12/18 Du 06/01 au 07/04/19 Du 21/04 au 05/05/19	Le 23/12/18 – le 30/12/18 Le 14/04/19	
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	499,00	590,00	
Enfant taxes incluses	444,00	455,00	
Chambre / Cabine	€	€	
Double	1032,00	1247,00	
Individuelle	1668,00	1947,00	
Triple	992,00	1207,00	
Enfant de 2 à 5 ans	110,00	110,00	
Enfant de 6 à 11 ans	473,00	530,00	
<b>Supplément</b> All In adulte	124,00	124,00	
All In enfant	62,00	62,00	

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Egyptair et les taxes d'aéroport - Les transferts - La croisière en pension complète - Le logement et le petit-déjeuner à Assouan - Les visites mentionnées au programme de la croisière accompagnées d'un guide francophone.

**Nos prix ne comprennent pas** Le visa d'entrée pour les Belges. Au consulat d'Egypte à Bruxelles, le visa coûte 38 € par personne - Ou 25 US dollars par personne payable sur place au guichet qui le délivre à l'arrivée - Ou 30 € par personne payable sur place délivré par notre correspondant à l'arrivée, ce qui fait gagner du temps, évite les files d'attente et octroie une assistance - Pour les ressortissants de la communauté européenne, un passeport valable 6 mois après la date de retour est nécessaire. Pour les citoyens Belges, ils peuvent voyager uniquement munis de leur carte d'identité valable aussi 6 mois après la date de retour (le passeport n'est plus nécessaire). Ils se muniront également d'une photo d'identité - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les assurances de voyage - Les pourboires habituels 35 € par personne

# Nil et Nubienne

Croisière sur le Nil entre Louxor et Assouan  
à bord du Blue Shadow 5\* Luxe  
Croisière Nubienne entre Abou Simbel et Assouan  
à bord du Omar Khayam 5\* Luxe



## Programme 10 jours - 9 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES / LOUXOR

Départ de Bruxelles pour Le Caire. A l'arrivée, accueil par notre représentant pour vous faciliter les démarches d'immigration et l'obtention du visa. Direction la porte d'embarquement située dans le même bâtiment. Envol pour Louxor. A l'arrivée, accueil et transfert au bateau Steingenger 5\* Deluxe. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de Thebes située sur la rive ouest du Nil. Visites de la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et passage devant les colosses de Memnon. Retour au bateau pour le déjeuner. L'après-midi, visite des temples de Karnak et de Louxor. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière au temple de Karnak.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### LOUXOR - ESNA - EDFOU

Petit déjeuner. Matinée libre pour découvertes individuelles. Possibilité de visiter le temple de Denderah situé au nord de Louxor ou possibilité de faire une 2ème visite de Thebes. Déjeuner à bord et appareillage pour la ville d'Esna. Passage de l'écluse et continuation vers la ville d'Edfou. Dîner et logement à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### EDFOU - KOM OMBO - ASSOUAN

Petit déjeuner et départ en calèche pour la visite du temple dédié au dieu Horus. C'est un des temples les mieux conservés de l'Egypte antique. Retour au bateau et appareillage pour Kom Ombo. Déjeuner et visite du double temple dédié aux dieux Haroëris et Sobek. Poursuite de la navigation vers Assouan. dîner et logement à bord.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### ASSOUAN

Petit déjeuner et départ pour la visite du Haut Barrage et du Temple de Philae. Déjeuner à bord. L'après midi, promenade en felouque autour de l'île Éléphantine. Dîner et logement à bord.

**Facultatif** : spectacle Son & Lumière Au Temple de Philae.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### ASSOUAN - ABOU SIMBEL

Petit déjeuner, débarquement et départ par la route pour Abou Simbel. A l'arrivée, installation à bord de votre Bateau

Steingenger 5\* Deluxe. Installation à bord. Déjeuner. Dans l'après-midi, visite du temple de Ramsès II et celui de son épouse Nefertari. Dans la soirée, le spectacle Son & Lumière devant ces deux temples. Dîner et logement à bord.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### ABOU SIMBEL - KASR IBRIM - AMADA - WADI EL SEBOUA

Tôt le matin, appareillage pour Kasr Ibrim ( le rocher ou le château d'Ibrim ). Arrêt pour contempler le seul vestige de l'ancienne Nubie sur son site naturel. Continuation vers Amada. Visite du temple dédié à l'origine au dieu Horus puis au culte d'Amon. Ce temple a été construit à l'époque par Thoutmôsis III et Amenhotep II. Continuation de la croisière vers Wadi El Seboua. Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 8<sup>ème</sup> jour dimanche

#### WADI EL SEBOUA - ASSOUAN

Petit déjeuner et départ pour la visite de Wadi El Seboua ( la vallée des lions ). Ce site est un regroupement de deux temples situé en Basse Egypte et qui a été érigé entre 35 et 50 du règne de Ramsès II. Le premier temple fût construit par Amenophis III et dédié à Amon, et le second temple par Ramsès II, réservé au culte d'Amon-Rê. L'endroit initial est

aujourd'hui englouti par les eaux du lac. Les vestiges ont été démontés par l'UNESCO et transportés quatre km plus loin. Retour au bateau et appareillage pour Assouan. Déjeuner, dîner et logement à bord.

### 9<sup>ème</sup> jour lundi

#### ASSOUAN

Petit déjeuner et débarquement. Visite du temple de Kalabsha à l'importante terrasse dédié au dieu Mandoulis. Visite de l'Hemispeos de Beit El Wali fondé à l'époque de Ramsès II au début de son règne. Transfert à l'hôtel Mövenpick situé sur l'île Éléphantine. Reste de la journée libre. Déjeuner et dîner libre. Logement à l'hôtel.

### 10<sup>ème</sup> jour mardi

#### ASSOUAN - BRUXELLES

Petit déjeuner, transfert à l'aéroport d'Assouan. Notre délégué s'occupe des formalités de départ. Envol pour Le Caire avec une correspondance pour Bruxelles.

Croisière Nile + Nubienne		10 JOURS / 9 NUITS DU DIMANCHE AU MARDI
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES		
DATES DE DEPART	Du 04/11 au 09/12/18 Du 06/01 au 07/04/19 Du 21/04 au 05/05/19	Le 23/12/18 Le 14/04/19
Prix des vols à partir de : Adulte-taxes incluses	499,00	590,00
Enfant taxes incluses	444,00	455,00
<b>Chambre / Cabine</b>	<b>€</b>	<b>€</b>
Double	1362,00	1687,00
Individuelle	2062,00	2465,00
Triple	1332,00	1626,00
Enfant de 6 à 11ans	758,00	853,00
<b>Supplément</b> All In adulte	248,00	248,00
All In enfant	124,00	124,00

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Egyptair et les taxes d'aéroport - Les transferts - La pension complète durant la croisière à bord des bateaux - Le logement et petit déjeuner dans les hôtels - Les croisières selon le programme avec toutes les visites incluses et accompagnées d'un guide parlant le français

**Nos prix ne comprennent pas** Le visa d'entrée pour les Belges: Au consulat d'Egypte à Bruxelles, il coûte 38 € par personne - ou 25 US dollars par personne payable sur place au guichet qui le délivre à l'arrivée à l'aéroport - ou 30 € par personne payable sur place délivré par notre correspondant à l'arrivée, ce qui fait gagner du temps, évite les files d'attente et octroie une assistance - Pour les ressortissants de la communauté européenne, un passeport valable 6 mois après la date de retour est nécessaire. Pour les citoyens Belges, ils peuvent voyager uniquement munis de leur carte d'identité valable aussi 6 mois après la date de retour (le passeport n'est plus nécessaire). Ils se muniront également d'une photo d'identité - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les pourboires habituels (35 € pour le Nile Quest et 30 € pour le Prince Abbas) - Les diverses assurances de voyages

# Les voiles du Nil

Croisière sur le Nil à bord du voilier Lazuli entre Esna et Assouan + séjour à Louxor



## Programme

8 jours - 6 jours de croisière

### 1<sup>er</sup> jour vendredi

#### BRUXELLES / LE CAIRE / LOUXOR

Départ de Bruxelles pour Le Caire avec une correspondance vers Louxor. A l'arrivée, accueil et transfert à l'hôtel Jolie Ville. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour samedi

#### LOUXOR

Petit déjeuner et départ pour la visite de la nécropole Thébaine: la vallée des Rois, le temple à terrasse de la Reine Hatchepsout et les colosses de Memnon. Retour à l'hôtel. Déjeuner libre. L'après-midi, visite des temples de Karnak et de Louxor. Dîner libre. Logement à l'hôtel.

**Facultatif** : spectacle 'Son et Lumière' au temple de Karnak.

### 3<sup>ème</sup> jour dimanche

#### LOUXOR / ESNA / EL HEGZ

Petit déjeuner et transfert à Esna. Installation à bord de votre voilier. Déjeuner et appareillage pour El Hegz. Dîner et logement à bord.

### 4<sup>ème</sup> jour lundi

#### EL HEGZ / EL KAAB / EDFOU / FAWAZA

Navigation vers El Hegz et El Kaab. Citées vieilles de 5000 ans et portant des traces d'habitation encore plus anciennes. El Kaab s'entoure d'énormes murailles en briques crues de la période 747 - 332 avant Jésus Christ. Après le petit déjeuner, visite du site de rendez-vous d'Horus et de sa femme Hathor. Les bas-reliefs et les peintures polychromes ornent les murs des tombes des gouverneurs de Nekheb surplombant l'ancienne cité. Au pied du site, les habitants du village nous accueillent et nous invitent à nous arrêter devant la maison Belge, joyau de l'architecture arabe, longtemps habitée par un archéologue Belge menant des fouilles au temple. Petite balade dans les environs avant de continuer la navigation vers Edfou. Déjeuner à bord pendant la navigation. Nous croisons des pêcheurs, des Sandals chargés de canne à sucre ou de pierres ainsi que des felouques traversant le Nil. A l'arrivée à Edfou, visite du temple dédié au dieu faucon Horus. Continuation de notre navigation jusqu'à l'île de Fawaza. Dîner Barbecue sur la plage de sable fin. Le cadre naturel de cette escale est ainsi mis en valeur par quelques éclairages au pied des palmiers dattiers, créant une ambiance propice à un repas festif. De leur côté, les hommes d'équipage, selon leur tradition, allument un feu, chantent et dansent au rythme des tambours «darbouka».

### 5<sup>ème</sup> jour mardi

#### RAMADI / GEBEL SILSILA / HOREMHEB

Au réveil, le paysage est transformé. Petit déjeuner. La plage de l'île permet un bain matinal avant une journée de navigation à la voile, avec une escale au petit village

de Ramadi. Désertés par le tourisme, ces lieux permettent un contact direct dépourvu de toutes considérations mercantiles. Avec ses maisons parées de fresques relatant le voyage à la Mecque du propriétaire et sa boulangerie artisanale, Ramadi se découvre au milieu de plantations de bananiers, de cannes à sucre et de Karkadé. Avant de quitter le village, l'équipage s'approvisionne en poisson tel que la perche ainsi que de canards. Déjeuner à bord. En fin de journée, on atteint le site de Gebel Silsila. A cet endroit, le Nil rétrécit pour se faufiler entre d'abruptes falaises de grès. Tout au long du Nouvel Empire et des périodes gréco-romaines, des milliers d'hommes œuvrèrent dans les carrières de Silsila afin d'y extraire le grès servant à l'édifice des temples. Une promenade à pieds le long des falaises rocheuses en grès vous permettra de découvrir les carrières creusées de plusieurs petites chapelles, sanctuaire d'Horemheb, lieux de célébration du Nil. Vous atteindrez ainsi les grandes stèles d'inondation. Navigation vers Farès pour y passer la nuit. Dîner à bord.

### 6<sup>ème</sup> jour mercredi

#### HOREMHEB / KOM OMBO / ILE D'HERDIAB

Petit déjeuner. La navigation reprend en serpentant les îles hérissées de palmiers et toujours exploitées par quelques fellahs cultivant de fertiles lopins de terre. L'île de Maniha passée, c'est vers l'île de Herdiab que nous nous dirigeons pour notre escale nocturne. Le bateau est remorqué jusqu'au temple double de Kom Ombo bordant le Nil, dédié à Sobek et à Harroeris (Horus le vieux). On y voit des crocodiles momifiés retrouvés dans le cimetière mitoyen, le calendrier égyptien, et des instruments de chirurgie rangés sur un plateau devant Imhotep (médecin et architecte du Complexe Funéraire de

Djoser), adoré par l'empereur romain Trajan agenouillé. Déjeuner à bord, navigation vers Herdiab et baignade pour ceux qui le désirent. Dîner autour d'un feu sur l'île d'Herdiab.

### 7<sup>ème</sup> jour jeudi

#### ILE D'HERDIAB / KOUBANIYA / ASSOUAN

Plus bas le petit village de Koubania marque notre entrée sur les terres de l'Afrique noire. Accueillis par une population très amicale, ruelles et maisonnettes ensablées bordent des plantations de dattiers et de doums. Navigation jusqu'à Assouan et déjeuner à bord. Départ pour la visite du temple de Philae. Ce temple fut déplacé par l'UNESCO entre 1972 et 1980 pour le sauver des eaux du Nil. Situé sur une île, ce temple gréco-romain a été durant longtemps le lieu de culte de la déesse universelle Isis. Au début du XIX<sup>ème</sup> siècle, et à l'instar des premiers aventuriers, Pierre Lott qui l'a surnommé «la perle de l'Egypte» s'y est rendu en dahabieh. Retour à bord et dîner d'adieu.

### 8<sup>ème</sup> jour vendredi

#### ASSOUAN / CAIRE / BRUXELLES

Petit déjeuner et transfert à l'aéroport d'Assouan. Départ pour Le Caire avec une correspondance pour Bruxelles.

Les Voiles du Nil		8 JOURS / 7 NUITS DU VENDREDI AU VENDREDI	
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES			
DATES DE DEPART	Du 04/11 au 16/12/18 Du 06/01 au 24/03/19 Du 21/04 au 05/05/19	Le 30/12/18 Du 07/04 au 14/04/18	
Prix des vols à partir de :	Adulte-taxes incluses	499,00	590,00
	Enfant taxes incluses	444,00	455,00
<b>Chambre / Cabine</b>	€	€	
Double	1722,00	1819,00	
Individuelle	2136,00	2234,00	

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Egyptair et les taxes d'aéroport - Les transferts - La croisière en pension complète - Le logement + petit déjeuner à l'hôtel à Louxor et Assouan - Les visites mentionnées au programme avec un guide francophone

**Nos prix ne comprennent pas** Le visa d'entrée pour les Belges. Au consulat d'Egypte à Bruxelles, le visa coûte 38 € par personne - Ou 25 US dollars par personne payable sur place au guichet qui le délivre à l'arrivée à l'aéroport - Ou 30 € par personne payable sur place délivré par notre correspondant à l'arrivée, ce qui fait gagner du temps, évite les files d'attente et octroie une assistance - Pour les ressortissants de la communauté européenne, un passeport valable 6 mois après la date de retour est nécessaire. Pour les citoyens Belges, ils peuvent voyager uniquement munis de leur carte d'identité valable aussi 6 mois après la date de retour (le passeport n'est plus nécessaire). Ils se muniront également d'une photo d'identité - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les pourboires habituels (45 € par personne) - Les diverses assurances de voyage

# Mosaïque Orientale - Jordanie



## Programme 8 jours - 7 nuits

### 1<sup>er</sup> jour samedi

#### BRUXELLES / AMMAN (±35 km)

Arrivée à l'aéroport d'Amman, accueil et assistance par notre représentant pour les procédures. Transfert à l'hôtel d'Amman pour dîner et nuitée.

### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

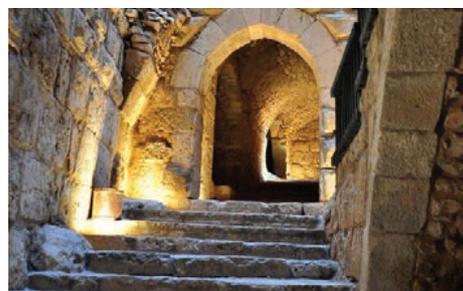
#### VISITE D'AMMAN / CHATEAUX DU DESERT / AMMAN (± 250 km)

Visite d'Amman, capitale du royaume hashémite de Jordanie. On lui donne le surnom de «Ville Blanche» à cause de sa pierre calcaire utilisée dans la construction des bâtiments. La visite inclut le théâtre Romain, le musée de Folklore, la citadelle et le musée archéologique. Déjeuner dans un restaurant local, puis départ pour les Châteaux du désert, situés dans le désert oriental de la Jordanie. On y visite le Qasr Amra, pour ses peintures murales et le dôme zodiacal de ses bains, la forteresse énigmatique du Qasr Kharaneh, ainsi que le fort romano-médiéval en basalte d'Azraq. Retour à l'hôtel d'Amman pour dîner et nuitée.

### 3<sup>ème</sup> jour lundi

#### MT NEBO / MADABA / SHOBAK / PETRA (± 310 km)

Départ par la Route des Rois pour visiter Mt. Nebo, site présumé du tombeau de Moïse, avec vue sur Jéricho, la vallée du Jourdain et la Mer Morte. On continue à Madaba, où l'on peut admirer la plus ancienne carte de la Terre Sainte. Madaba recèle de nombreuses mosaïques célèbres datant des premiers siècles, au sein de bâtiments publics ainsi que de maisons privées. Déjeuner dans un restaurant local. Route jusqu'à Shobak, château fort édifié par les Croisés en 1115 sur une colline de 1300m d'altitude, à 25km au nord de Pétra. Il était connu alors sous le nom du «Karak de Montréal», mais tomba aux mains de Saladin quelques 75 ans après sa construction. Arrivée à l'hôtel de Pétra pour dîner et nuitée.



### 4<sup>ème</sup> jour mardi

#### PETRA

Journée entière consacrée à la visite de Pétra, cité creusée par les Nabatéens dans la montagne rose de Sharah. Pétra fut découverte par Burkhardt en 1812. On y accède par le Siq, un couloir étroit creusé dans les rochers par le vent, pour atteindre le Trésor, puis le théâtre romain, les Tombeaux Royaux, la ville basse, l'édifice de la Fille du Pharaon et d'autres monuments encore. Déjeuner au restaurant du site, dîner et nuitée à l'hôtel de Pétra.

### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

#### PETITE PETRA ET BEIDHA / WADI RUM (± 135 km)

Départ pour la Petite Pétra et Beidha, deux sites à 10km au nord de Pétra, représentant chacun une époque bien différente. Alors que le siq de la Petite Pétra renferme des salles de banquets nabatéens, les fouilles de Beidha ont révélées un village néolithique. Route pour Wadi Rum et ses paysages majestueux façonnés par l'érosion. Wadi Rum est une vaste plaine d'où surgissent des rochers gigantesques pouvant atteindre des hauteurs vertigineuses, tout en cachant au sein de leurs fissures les traces d'une occupation humaine très ancienne. Déjeuner dans un restaurant local, puis excursion de 2 heures en 4x4 locaux. Dîner et nuitée au camp à Wadi Rum.

### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

#### WADI RUM / MER MORTE (± 310 km)

Remontée du Wadi Araba, qui prolonge la grande faille du Rift, jusqu'à la Mer Morte, située à 422m en dessous du niveau de la mer. La salinité de ses eaux est la plus élevée au monde et empêche ainsi tout organisme vivant de s'y développer. Déjeuner et temps libre à l'hôtel Dead Sea. Dîner et nuitée à l'hôtel.

### 7<sup>ème</sup> jour vendredi

#### JOURNEE LIBRE A LA MER MORTE

Journée libre à l'hôtel de la Mer Morte, déjeuner libre, dîner et nuitée à l'hôtel.

### 8<sup>ème</sup> jour samedi

#### AMMAN / BRUXELLES

Transfert à l'aéroport d'Amman (± 65 km), assistance par notre représentant aux formalités de départ.

Mosaïque Orientale				8 JOURS / 7 NUITS DU SAMEDI AU SAMEDI		
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES						
Vols taxes incluses à partir de : € 550						
DATES DE DEPART	Du 01/12 au 15/12/2018 Du 12/01 au 23/02/2019 Du 01/06 au 24/08/2019			Du 22/12 au 05/01/2019 Du 02/03 au 25/05/2019 Du 31/08 au 26/10/2019		
Prix des prestations Terrestres - Chambre	Hôtels 3 *	Hôtel 4*	Hôtels 5 *	Hôtels 3 *	Hôtel 4*	Hôtels 5 *
Double	977,00	1063,00	1392,00	1063,00	1125,00	1543,00
Individuelle	1212,00	1373,00	1935,00	1323,00	1472,00	2108,00

Notre représentant regroupe sur place les participants de langue française pour effectuer ce programme en bus avec un guide francophone. Supplément par personne pour un circuit en individuel avec voiture, chauffeur et guide privés (francophone ou anglophone) en fonction de la catégorie de voiture ± 496 € sur base de minimum 2 personnes.

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Royale Jordanian / Lufthansa / Autrian Airlines - Les taxes d'aéroport au départ de Bruxelles - Les transferts - Le séjour en pension complète - Les entrées aux sites - L'accompagnement d'un chauffeur et guide francophone pendant le circuit.

**Nos prix ne comprennent pas** Les frais de visa d'entrée - Les diverses assurances de voyage - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les pourboires (30 €) au chauffeur et au guide (pour les 2)

# Découverte Jordanie



## Programme 8 jours - 7 nuits

### 1<sup>er</sup> jour samedi

#### BRUXELLES / AMMAN (± 35 km)

Arrivée à l'aéroport d'Amman, accueil et assistance par notre représentant pour les procédures. Transfert à l'hôtel d'Amman pour dîner et nuitée.

### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

#### VISITE D'AMMAN / CHATEAUX DU DESERT / AMMAN (± 250 km)

Visite d'Amman, capitale du royaume hashémite de Jordanie. On lui donne le surnom de « Ville Blanche » à cause de la pierre calcaire utilisée dans la construction des bâtiments. La visite inclut le théâtre romain, le musée de Folklore, la Citadelle et le musée archéologique. Déjeuner dans un restaurant local, puis départ pour les Châteaux du désert, situés dans le désert oriental de la Jordanie. On y visite le Qasr Amra, pour ses peintures murales et le dôme zodiacal de ses bains, la forteresse énigmatique du Qasr Kharaneh, ainsi que le fort romano-médiéval en basalte d'Azraq. Retour à l'hôtel d'Amman pour dîner et nuitée.

### 3<sup>ème</sup> jour lundi

#### MT NEBO / MADABA / SHOBAK / PETRA (± 310 km)

Départ par la Route des Rois pour visiter Mt. Nebo, site présumé du tombeau de Moïse, avec vue sur Jéricho, la vallée du Jourdain et la Mer Morte. On continue à Madaba, où l'on peut admirer la plus ancienne carte de la Terre Sainte. Madaba recèle de nombreuses mosaïques célèbres datant des premiers siècles, au sein de bâtiments publics ainsi que de maisons privées. Déjeuner dans un restaurant local. Route jusqu'à Shobak, château fort édifié par les Croisés en 1115 sur une colline de 1300m d'altitude, à 25km au nord de Pétra. Il était connu alors sous le nom de « Krak de Montréal », mais tomba aux mains de Saladin quelques 75 ans après sa construction. Arrivée à l'hôtel de Pétra pour dîner et nuitée.

### 4<sup>ème</sup> jour mardi

#### PETRA

Journée entière consacrée à la visite de Pétra, cité creusée par les Nabatéens dans la montagne rose de Sharah. Pétra fut découverte par Burkhart en 1812. On y accède par le Siq, un couloir étroit creusé dans les rochers par le vent, pour atteindre le Trésor, puis le théâtre romain, les Tombeaux Royaux, la ville basse, l'édifice de la Fille du Pharaon et d'autres monuments encore. Déjeuner au restaurant du site, dîner et nuitée à l'hôtel de Pétra.

### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

#### PETITE PETRA ET BEIDHA / WADI RUM (± 135 km)

Départ pour la Petite Pétra et Beidha, deux sites à 10km au nord de Pétra, représentant chacun une époque bien différente. Alors que le siq de la Petite Pétra renferme des salles de banquets nabatéens, les fouilles de Beidha ont révélées un village néolithique. Route pour Wadi Rum et ses paysages majestueux façonnés par l'érosion. Wadi Rum est une vaste plaine d'où surgissent des rochers gigantesques pouvant atteindre des hauteurs vertigineuses, tout en cachant au sein de leurs fissures les traces d'une occupation humaine très ancienne. Déjeuner dans un restaurant local, puis excursion de 2 heures en 4x4 locaux. Dîner et nuitée au camp à Wadi Rum.

### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

#### BETHANIE / MER MORTE / AMMAN (± 360 km)

Remontée du Wadi Araba, qui prolonge la grande faille du Rift, jusqu'à Béthanie, site identifié comme le lieu où Jean-Baptiste baptisa le Christ. Les aménagements qui y ont été effectués permettent d'accéder jusqu'aux rives du Jourdain. Des églises très anciennes et des fonts baptismaux ont été dégagés. Ensuite, arrivée sur les rives de la Mer Morte, située

à 422m en dessous du niveau de la mer. La salinité de ses eaux est la plus élevée au monde et empêche ainsi tout organisme vivant de s'y développer. Après, déjeuner à l'hôtel Dead Sea Spa, après-midi libre pour profiter de la plage, et enfin, retour à l'hôtel d'Amman pour dîner et nuitée.

### 7<sup>ème</sup> jour vendredi

#### JERASH / AJLOUN / AMMAN (± 130 km)

Départ pour la visite de Jérash, une des cités les mieux préservées de la civilisation romaine, la « Perle de l'Orient ». Sa place ovale est unique dans tout le bassin méditerranéen. Déjeuner dans un restaurant local, ensuite, route pour Ajloun, célèbre pour son château du XII<sup>e</sup> siècle érigé par Saladin, qui repoussa les Croisés hors de Transjordanie en 1189. Cette forteresse jouit d'un panorama magnifique sur toute la région très réputée pour ses oliviers. Dîner et nuitée à l'hôtel d'Amman.

### 8<sup>ème</sup> jour samedi

#### AMMAN / BRUXELLES

Transfert à l'aéroport d'Amman (±35 km), assistance par notre représentant aux formalités de départ.

Découverte Jordanie – Circuit Jordanie				8 JOURS / 7 NUITS DU SAMEDI AU SAMEDI		
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES						
Vols taxes incluses à partir de : € 550						
DATES DE DEPART	Du 01/12 au 15/12/2018 Du 12/01 au 23/02/2019 Du 01/06 au 24/08/2019			Du 22/12 au 05/01/2019 Du 02/03 au 25/05/2019 Du 31/08 au 26/10/2019		
Prix des prestations Terrestres - Chambre	Hôtels 3 *	Hôtel 4 *	Hôtels 5 *	Hôtels 3 *	Hôtel 4 *	Hôtels 5 *
Double	922,00	1051,00	1373,00	952,00	1099,00	1447,00
Individuelle	1113,00	1329,00	1898,00	1156,00	1416,00	2040,00

Notre représentant regroupe sur place les participants de langue française pour effectuer ce programme en bus avec un guide francophone. Supplément par personne pour un circuit en individuel avec voiture, chauffeur et guide privés (francophone ou anglophone) en fonction de la catégorie de voiture ± 496 € sur base de minimum 2 personnes

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Royale Jordanian / Lufthansa / Autrian Airlines - Les taxes d'aéroport au départ de Bruxelles - Les transferts - Le séjour en pension complète - Les entrées aux sites - L'accompagnement d'un chauffeur et guide francophone pendant le circuit

**Nos prix ne comprennent pas** Les frais de visa d'entrée - Les diverses assurances de voyage - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les pourboires (30 €) au chauffeur et au guide (pour les 2)

# Découvrir Le Liban



## Le Liban

Porte de l'Orient, le Liban offre certaines caractéristiques géographiques et humaines très originales qui le différencient des autres pays du Moyen Orient. Le Liban jouit d'un climat essentiellement méditerranéen caractérisé par des hivers très doux mais pluvieux et des étés chauds sans précipitations.

Le Liban est baigné par la méditerranée orientale. A l'ouest, une première chaîne de montagne parallèle à la côte, le Mont Liban domine une étroite plaine littorale. A l'est, une seconde chaîne de montagne, formée par l'Anti-Liban et le Mont Hermon se dresse parallèlement à la première. Entre ces 2 massifs, se trouve la longue plaine de la Bekaa. Ancienne terre des phéniciens, le Liban connut successivement la conquête d'Alexandre, les dominations romaine, byzantine, et arabe et enfin le passage des croisés. Les Ottomans y rencontrèrent une très grande résistance au 16ème siècle.

De nos jours, la plupart de ces sites peuvent être visités. Le Liban devint un mandat français en 1920. Le pays obtint son indépendance en 1946. La monnaie locale est la livre libanaise. Le dollar américain et l'euro sont acceptés dans les magasins et les hôtels, ainsi que certaines cartes de crédits.



# Le Liban



## Programme 7 jours - 6 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES / BEYROUTH

Départ de Bruxelles pour Beyrouth. Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### BAALBECK / KSARA / ANJAR

Petit déjeuner. Départ pour la visite de Baalbek qui surgit tel un écrin de verdure aux confins des pentes de l'Anti-Liban. Les temples de Jupiter, Bacchus et Venus, célèbres à travers le monde, constituent l'ensemble le plus grandiose et le mieux conservé de la région. Ces temples furent construits par les romains en hommage au dieu Soleil (Héliopolis / Baal Phénicien). Déjeuner dans un restaurant local. Visite du domaine viticole de Ksara : accueil et dégustation de vin. Continuation vers Anjar, prestigieuse cité commerciale Omeyyade construite au début du VIII<sup>ème</sup> siècle. Retour à l'hôtel, dîner libre et logement.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### BYBLOS / HARISSA / JEITA

Petit déjeuner. Départ pour Harissa : les cabines téléphériques vous mèneront au pied de la Statue de la Vierge protectrice du Liban, qui du haut de la montagne, surplombe la baie de Jounieh. Panorama saisissant au rendez-vous. Continuation pour Jeita : les grottes de Jeita, véritables chefs d'œuvre de la nature, sont célèbres dans le monde entier. Elles regorgent de richesses par la diversité des formes et le nombre de leurs stalactites et de stalagmites. Les Grottes de Jeita ont été choisies comme l'un des 28 finalistes pour faire partie des sept merveilles naturelles du monde. Continuation vers Byblos: depuis le promontoire rocheux surplombant la Méditerranée, le château des croisés vous offre une vue exceptionnelle sur l'une des plus anciennes villes du monde, connue sous le nom de Jbeil dans l'Ancien Testament. Ce site révèle 7000 ans d'histoire. Déjeuner dans un restaurant local. Retour à l'hôtel. Dîner libre et logement.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### LES CÈDRES - BECHARREH - COUVENT DE ST ANTOINE

Petit déjeuner et départ pour la région des cèdres. Le trajet vous conduira à proximité de la vallée de Kadisha, véritable paradis des randonneurs. Vous pourrez admirer un paysage de montagne à vous couper le souffle. Le site des cèdres

est aussi l'une des principales stations de sports d'hiver du Liban. Certains cèdres peuvent atteindre 30m de hauteur et 10m de circonférence.

Situé au pied de la chaîne mont Liban, Becharreh domine la splendide vallée de Kadisha. Visite du musée Khalil Gibran où est exposée une collection de peintures et de dessins dans les 16 pièces qui retracent la vie du poète.

Déjeuner dans un restaurant local et départ pour le village de Kozhaya avec la visite du couvent de Saint Antoine. Dans la magnifique vallée de Kadisha sous le nom de la vallée sainte où sont venus se réfugier les premiers chrétiens de Rome, vous ferez la visite du très célèbre couvent de Saint Antoine. En ce lieu fut installée la première imprimerie du Moyen Orient vers la fin du XVI<sup>ème</sup> siècle. Lors de la visite, vous trouverez un musée qui conserve une collection de manuscrits, d'objets et de vêtements sacerdotaux. Retour à l'hôtel. Dîner et logement.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### SIDON / TYR / MAGDOUSHE

Petit déjeuner. Départ pour Sidon, Tyr, et Maghdoushe, l'emplacement où la Sainte Vierge attendait Jésus Christ lorsqu'il prêchait à Sidon.

Sidon : troisième ville du pays, chef-lieu du Liban Sud, Saïda (Sidon en arabe) est aujourd'hui une cité particulièrement vivante. Vous y visiterez le château de la mer, le Khan El Franj et les souks. Continuation vers Tyr. Déjeuner dans un restaurant local. Visite de Tyr : Cité prestigieuse de la côte libanaise, Tyr était dans l'Antiquité constituée d'un ensemble d'îlots qui, au cours des siècles s'ensablèrent et se soudèrent

les uns aux autres pour se rattacher au continent. Vous y découvrirez les fouilles de la cité, les ruines romaines : arènes, aqueduc, arc de triomphe et enfin la nécropole phénicienne. Retour à l'hôtel. Dîner libre et logement.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### BEYROUTH / BEITEDDINE / DEIR EL QAMAR

Départ pour la visite de Beyrouth, l'une des plus anciennes cités de la côte libanaise qui abrite de prodigieuses richesses archéologiques. Vous y découvrirez le centre ville rénové avec le Grand Sérail, la Place des Martyrs, l'église Saint Georges, le front de mer où vous pourrez flâner en admirant la grotte aux pigeons, et enfin le musée national. Départ pour le Chouf et visite de Beiteddine, un petit village des montagnes du Chouf qui doit sa célébrité au palais de l'Emir Bachir, joyau de l'architecture orientale. Dressé sur un éperon rocheux dominant une vallée luxuriante, le palais est l'un des sites les plus visités du Liban. Déjeuner dans un restaurant Local. Retour vers Deir El Qamar, un petit village pittoresque situé de l'autre côté de la vallée, face au palais de Beiteddine, parsemé de belles maisons en pierre aux toits de tuiles rouges. Deir El Qamar compte dix églises ainsi qu'une mosquée unique datant du XV<sup>ème</sup> siècle. Retour à l'hôtel, dîner libre et logement.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

Petit déjeuner. Transfert à l'Aéroport de Beyrouth et départ pour Bruxelles.

Liban		7 JOURS / 6 NUITS DU DIMANCHE AU SAMEDI				
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES						
DATES DE DEPART	Du 25/03 au 03/06/18 Du 05/08 au 16/12/18 Du 06/01 au 21/04/19			Du 10/06 au 29/07/18 Du 23/12 au 30/12/12		
Vols à partir de : (Adulte-taxes incluses)	499,00				590,00	
Chambre	Hôtels 4 *	Hôtel 5*	Hôtels 5 * de luxe	Hôtels 4 *	Hôtel 5*	Hôtels 5 * de luxe
Double	788,00	848,00	1329,00	848,00	949,00	1593,00
Individuelle	1042,00	1155,00	1749,00	1162,00	1317,00	2519,00

Hôtel 4\* Gems / Hôtel 5\* Commodore / Hôtel 5\*De luxe Movenpick



# Le grand tour d'Israël

## Programme 8 jours - 7 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES / TEL AVIV

Départ de Bruxelles pour Tel Aviv. Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel. Installation et logement à l'hôtel Sea Net ou similaire

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### TEL AVIV / HAÏFA / NAZARETH / TIBERIADE

Départ par la route côtière vers le nord pour la visite de Césarée et de son amphithéâtre romain, de Haïfa, le plus grand port d'Israël, avec sa vue magnifique de la baie du haut du Mont Carmel, son temple Bahai et ses jardins. Vue panoramique sur la baie et poursuite vers Saint Jean d'Acre. Départ vers Nazareth, une des villes les plus importantes de la Chrétienté, où l'on visitera l'église de l'Annonciation. Arrivée à Tibériade. Installation, dîner et logement à l'hôtel Prima Tiberias ou similaire.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### TIBERIADE / JERICHO / JERUSALEM

Petit déjeuner. Départ de Tibériade vers Safed, le berceau du mysticisme et de la kabbale. Visite de la vieille ville avec ses nombreux artistes et visite d'une synagogue du 16<sup>ème</sup> siècle. Départ pour la région du Lac de Tibériade ou mer de Galilée. Panorama sur le lac depuis le mont des Béatitudes. Visite de Capharnaüm, la ville adoptive de Jésus pour y voir les ruines de la maison de St-Pierre et de son antique synagogue.

Visite de l'église de Tabgha, le lieu de la "multiplication des pains", pour y admirer ses belles mosaïques. Poursuite du voyage en descendant la vallée du Jourdain vers Jéricho, la plus ancienne ville du monde. Vue du Mont des Tentations. Installation, dîner et logement à l'hôtel Rimonim Jérusalem ou similaire.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### JERUSALEM - LA NOUVELLE VILLE

Petit déjeuner. La visite commence au Musée d'Israël : sanctuaire de la Mer Morte, où sont conservés les fameux manuscrits de la Mer Morte, et le Modèle du second Temple construit à une échelle de 1 : 50, donnant un aperçu du Second Temple détruit par les romains en 66 av. J.-C. A la sortie du musée, passage devant la Knesset et la Ménorah. Arrivée au Mont Sion, avec le tombeau du Roi David et le Cénacle, lieu de la dernière Cène. Ensuite visite de Yad Vashem, le Mémorial aux déportés, et le quartier juif orthodoxe de Méah Shearim. Poursuite de la visite à Ein Karem et de l'église de la Visitation. Dîner et logement à l'hôtel.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### JERUSALEM - LA VIEILLE VILLE

Petit déjeuner. On commence la journée par une vue panoramique de la vieille ville depuis la promenade sur le Mont des Oliviers. Poursuite de la visite avec le mur des lamentations (le Kotel), et vue depuis l'esplanade du Temple

avec les Mosquées. A travers le Cardo romain et le quartier juif, on retrouve la Via Dolorosa et enfin l'église du Saint Sépulcre. Après-midi libre. En option (avec supplément), visite de Bethléem et de l'église de la Nativité. Dîner et logement à l'hôtel.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### JERUSALEM / MASSADA / MER MORTE / JERUSALEM

Petit déjeuner. A travers le désert de Judée, arrivée à Massada. Ascension et descente en téléphérique. Visite de la forteresse Hérodienne, de ses palais, des thermes et des entrepôts. Si le temps le permet, baignade dans la Mer Morte et retour à Jérusalem. Dîner et logement à l'hôtel.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### JERUSALEM

Petit déjeuner. Journée libre à l'hôtel. Dîner et logement.

### 8<sup>ème</sup> jour dimanche

#### JERUSALEM / TEL AVIV / BRUXELLES

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport de Tel Aviv et départ pour Bruxelles.

*Suivant les circonstances, l'ordre des visites et les horaires peuvent être modifiés. Ces modifications éventuelles vous seront communiquées sur place*



Le grand tour d'Israël		8 JOURS / 7 NUITS DU DIMANCHE AU DIMANCHE
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES		
<b>DATES DE DEPART</b> Les dates au-delà du 24/02 sur simple demande	11/11 – 25/11 – 23/12 – 30/12/18 13/01 – 10/02 – 24/02/19	
Vols taxes incluses à partir de : 550 €		
Prix des prestations Terrestres – Chambre	Tourist Class Hôtels 4 étoiles	First Class Hôtels 4 étoiles
Double	1496,00	1719,00
Single	1985,00	2638,00
Triple	1472,00	1663,00

# Extension en Jordanie

## Programme 5 jours - 4 nuits

### 1<sup>er</sup> jour Dimanche

#### AMMAN

Petit déjeuner. Transfert au pont Allenby. Route vers Amman. Installation, dîner et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour Lundi

#### MT NEBO / MADABA / SHOBAK / PETRA (± 310 km)

Départ par la Route des Rois pour visiter Mt. Nebo, site présumé du tombeau de Moïse, avec vue sur Jéricho, la vallée du Jourdain et la Mer Morte. On continue à Madaba, où l'on peut admirer la plus ancienne carte de la Terre Sainte. Madaba recèle de nombreuses mosaïques célèbres datant des premiers siècles, au sein de bâtiments publics ainsi que de maisons privées. Déjeuner dans un restaurant local. Route jusqu'à Shobak, château fort édifié par les Croisés en 1115 sur une colline de 1300m d'altitude, à 25km au nord de Pétra. Il était connu alors sous le nom de «Krak de Montréal», mais tomba aux mains de Saladin quelques 75 ans après sa construction. Arrivée à l'hôtel de Pétra pour dîner et nuitée.

### 3<sup>ème</sup> jour Mardi

#### PETRA

Journée entière consacrée à la visite de Pétra, cité creusée par les Nabatéens dans la montagne rose de Sharah. Pétra fut découverte par Burkhardt en 1812. On y accède par le Siq, un couloir étroit creusé dans les rochers par le vent, pour atteindre le Trésor, puis le théâtre romain, les Tombeaux Royaux, la ville basse, l'édifice de la Fille du Pharaon et d'autres monuments encore. Déjeuner au restaurant du site, dîner et nuitée à l'hôtel de Pétra.

### 4<sup>ème</sup> jour Mercredi

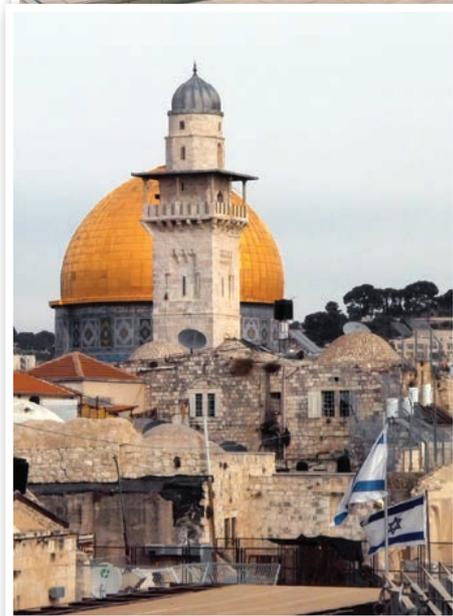
#### PETITE PETRA ET BEIDHA / WADI RUM / AMMAN (± 135 km)

Départ pour la Petite Pétra et Beidha, deux sites à 10km au nord de Pétra, représentant chacun une époque bien différente. Alors que le siq de la Petite Pétra renferme des salles de banquets nabatéens, les fouilles de Beidha ont révélées un village néolithique. Route pour Wadi Rum et ses paysages majestueux façonnés par l'érosion. Wadi Rum est une vaste plaine d'où surgissent des rochers gigantesques pouvant atteindre des hauteurs vertigineuses, tout en cachant au sein de leurs fissures les traces d'une occupation humaine très ancienne. Déjeuner dans un restaurant local, ensuite excursion de 2 heures en 4x4 locaux. Et enfin, retour par l'autoroute du Désert jusqu'à Amman, dîner et nuitée à l'hôtel d'Amman.

### 5<sup>ème</sup> jour Jeudi

#### AMMAN / BRUXELLES

Transfert à l'aéroport d'Amman (±35 km), assistance par notre représentant aux formalités de départ.



Israël – extension Jordanie

5 JOURS / 4 NUITS  
DU DIMANCHE AU JEUDI

PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES

Vols taxes incluses à partir de : € 550

DATES DE DEPART	Du 02/12 au 16/12/18 Du 13/01 au 24/02/19 Du 02/06 au 25/08/19			Du 23/12 au 06/01/19 Du 03/03 au 26/05/19 Du 01/09 au 27/10/19		
	Hôtels 3 *	Hôtel 4*	Hôtels 5 *	Hôtels 3 *	Hôtel 4*	Hôtels 5 *
Prix des prestations Terrestres - Chambre						
Double	532,00	606,00	785,00	544,00	637,00	835,00
Individuelle	643,00	773,00	1125,00	668,00	860,00	1274,00

# Découverte de l'Iran

Shiraz / Téhéran

© EAVAR TRAVEL AGENCY

## Programme

13 jours - 12 nuits

### 1<sup>er</sup> jour Samedi

#### BRUXELLES / TÉHÉРАН

Arrivée à Téhéran, accueil et transfert à votre hôtel. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour Dimanche

#### TÉHÉРАН

Petit déjeuner et départ pour la visite du palais du Golestan. Pour votre première journée à Téhéran et pour vous mettre à l'heure persane, vous allez emprunter le métro. Promenade dans la vieille ville pour rejoindre le musée national qui abrite une très belle collection d'objets provenant des sites archéologiques les plus célèbres du pays. Déjeuner dans un restaurant de la ville. Visite du musée des Joyaux de la Couronne avec sa fabuleuse collection de bijoux et de pierres précieuses. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 3<sup>ème</sup> jour Lundi

#### TÉHÉРАН - KASHAN - ISPAHAN

Petit déjeuner et départ pour la visite de la ville de Kashan (± 245 km). A l'arrivée, déjeuner et visite du jardin « Fin » et des maisons traditionnelles de commerçants notoires de l'époque. Continuation vers la ville d'Ispahan. Installation à votre hôtel. Dîner. Logement.

### 4<sup>ème</sup> jour Mardi

#### ISPAHAN

Petit déjeuner et départ pour la visite de la perle de l'archéologie islamique « le Jardin de Chehel-Sotun ». Visite de la célèbre place de l'Imam avec ses majestueux édifices : la mosquée de Sheikh Lotfallah et le palais Ali-Qapou. Autour de cette immense place, se trouve l'un des bazars les plus célèbres d'Iran dont les productions artisanales et artistiques en ont fait la réputation d'Ispahan. Dans la soirée, avant le dîner, promenade sur le pont « Siyosepol » qui enjambe la rivière Zayandeh pour y joindre les rives d'Ispahan d'est en ouest. Logement à votre hôtel.

### 5<sup>ème</sup> jour Mercredi

#### ISPAHAN - YAZD (± 320km)

Petit déjeuner et départ pour la visite de la cathédrale de Vank, une des plus belles cathédrales arméniennes au monde. Direction la ville de Nain et visite de la mosquée Jameh. Continuation vers Meybod et visite du château Narin et du caravansérail de Shah Abbasi bâti à l'époque de la dynastie

Séfévides. Déjeuner en cours de route. Continuation vers la ville de Yazd. Dîner. Installation et logement à votre hôtel.

### 6<sup>ème</sup> jour Jeudi

#### YAZD

Petit déjeuner et départ pour la visite de la « Tour du Silence » et du « Temple de feu » de l'époque des Zoroastriens. Visite du musée de l'eau avec un aperçu des maisons de l'époque qui explique le système de distribution de l'eau dans la ville. Déjeuner dans un restaurant de la ville. Visite du complexe « Amir Chakhmakh » dans le district de Fahadan. Dîner. Logement.

### 7<sup>ème</sup> jour Vendredi

#### YAZD - ABARKUH - SHIRAZ (± 440 km)

Petit déjeuner et départ pour Abarkuh. Déjeuner et visite du célèbre cyprès vieux de 4500 ans. Selon la légende, il aurait été planté par le prophète Zoroastre lui-même. Haut de 25 m avec un tour de tronc de 11,5 m.

Continuation vers Pasargades. Visite du tombeau de Cyrus le Grand, fondateur de l'empire perse. Sur sa tombe on pouvait lire « Passant, Je suis Cyrus le Grand, j'ai donné au perse un empire et j'ai régné sur l'Asie. Alors ne jalouse pas ma tombe ». Poursuite vers Shiraz. Dîner. Installation et logement à votre hôtel.

### 8<sup>ème</sup> jour Samedi

#### SHIRAZ - PERSEPOLIS - NECROPOLIS - SHIRAZ

Petit déjeuner et départ pour la visite de Persepolis qui est située à 57 km de Shiraz. Sa construction a commencé par Darius le Grand (468-521 avant J-C), comme centre de l'empire puissant des Achéménides. Visite de Naghsh-e-Rostam, constitué de tombes à l'effigie du héros mythique perse "Rostam". Déjeuner près du site et retour à Shiraz. Visite de la mosquée de Nassir El Molk (mosquée rose), de la citadelle de Karim Khan, de la mosquée de Vakil et enfin de son bazar traditionnel tout proche. Dîner. Logement à votre hôtel.

### 9<sup>ème</sup> jour Dimanche

#### SHIRAZ - BRUXELLES

Petit déjeuner, transfert à l'aéroport de Shiraz et envol pour Bruxelles.

Découverte de l'Iran		13 JOURS / 12 NUITS DU DIMANCHE AU JEUDI
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES		
Vols taxes incluses à partir de : € 499		
DATES DE DEPART	27/10 – 10/11 – 24/11 – 22/12/18 12/01 – 23/02 – 02/03 – 30/03 – 06/04 – 20/04 – 04/05 – 25/05 – 08/06 – 13/07 – 24/08 – 21/09/19	
Chambre	Hôtels 3/4 *	Hôtels 4/5 *
Double	908,00	1079,00
Individuelle	1068,00	1339,00

Regroupement sur place des participants de langue française. Supplément pour un programme avec voiture et guide privés sur base de minimum 2 personnes : +780 € par personne.

**Ces prix comprennent :** Le transport aérien avec Qatar Airways / Austrian Airlines / Turkish Airlines et les taxes d'aéroport - Les transferts Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - La pension complète pendant le séjour Les frais de la lettre d'invitation émanant du ministère des affaires étrangères Iranien pour l'obtention du visa

**Nos prix ne comprennent pas :** Les pourboires habituels au chauffeur et au guide : 50 € par personne (pour les 2) - Les frais du visa d'entrée ± 60 € par personne. Le passeport doit être valable minimum 6 mois après la date de retour. - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage

# Les splendeurs d'Iran

Shiraz / Téhéran



## Programme

13 jours - 12 nuits

### 1<sup>er</sup> jour samedi

#### BRUXELLES / TÉHÉRAN

Arrivée à Téhéran, accueil et transfert à votre hôtel. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

#### TÉHÉRAN

Petit déjeuner et départ pour la visite du palais du Golestan. Pour votre première journée à Téhéran et pour vous mettre à l'heure persane vous allez emprunter le métro. Promenade dans la vieille ville pour rejoindre le musée national qui abrite une très belle collection d'objets provenant des sites archéologiques les plus célèbres du pays. Déjeuner dans un restaurant de la ville. Visite du musée des Joyaux de la Couronne avec sa fabuleuse collection de bijoux et de pierres précieuses. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 3<sup>ème</sup> jour lundi

#### TÉHÉRAN - KASHAN - MATIN ABAD (± 320 km.)

Petit déjeuner et départ pour la visite de la ville de Kashan (± 245 km). A l'arrivée, déjeuner et visite du jardin «Fin», des maisons traditionnelles de commerçants notoires de l'époque. Continuation vers le désert de Matin Abad. Installation, dîner et logement à l'hôtel Eco Lodge.

### 4<sup>ème</sup> jour mardi

#### MATIN ABAD - TEHERAN

Petit déjeuner. Départ pour découvrir ce désert et promenade à travers les dunes. Déjeuner et départ pour la ville d'Ispahan. A l'arrivée, visite du pont Syosepol qui enjambe la rivière Zayadeh. Dîner. Installation et logement à votre hôtel.

### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

#### ISPAHAN

Petit déjeuner et départ pour la visite de la perle de l'archéologie islamique « le Jardin de Chehel-Sotun ». Visite de la célèbre place de l'Imam avec ses majestueux édifices : la mosquée de Sheikh Lotfallah et le palais Ali-Qapou. Autour de cette immense place, se trouve l'un des bazars les plus célèbres d'Iran dont les productions artisanales et artistiques en ont fait la réputation d'Ispahan. Dîner. Logement à votre hôtel.

### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

#### ISPAHAN

Petit déjeuner et départ pour la visite du quartier arménien et de la cathédrale de Vank, une des plus belles cathédrales arméniennes au monde. Visite du mausolée du Soufi



Les Splendeurs d'Iran		13 JOURS / 12 NUITS DU SAMEDI AU JEUDI	
CIRCUIT EN PENSION COMPLÈTE			
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES			
Vols taxes incluses à partir de : € 499			
DATES DE DEPART	27/10 – 17/11 – 15/12/18 – 05/01 – 16/02 – 02/03 – 06/04 – 04/05 – 15/06 – 03/08 – 14/09/19		
Chambre	Hôtels 3/4 *		Hôtels 4/5 *
Double	1420,00		1614,00
Individuelle	1807,00		2138,00

	Hôtels 3/4 étoiles	Hôtels 4/5 étoiles	Hôtels 3/4 étoiles	Hôtels 4/5 étoiles
Téhéran	Esteghlal	Espinas	Matin Abad	Eco Lodge Hotel
Ispahan	Piroozi	Kawsar / Abbasi	Kerman	Pars Hotel
Yazd	Dad / Safaiheh	Dad / Safaiyeh	Shiraz	Royal / Setaregan
				Pars Hôtel
				Zandiyeh / Homa

Regroupement sur place des participants de langue française

Supplément pour un programme avec voiture et guide privés sur base de minimum 2 personnes : + 780 € par personne.

**Ces prix comprennent** Le transport aérien avec Qatar Airways / Autrian Airlines / Turkish Airlines et les taxes d'aéroport  
Les transferts - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - La pension complète pendant le séjour - Les frais de la lettre d'invitation émanant du ministère des affaires étrangères Iranien pour l'obtention du visa.

**Nos prix ne comprennent pas:** Les pourboires habituels au chauffeur et au guide : 50 € par personne (pour les 2) - Les frais du visa d'entrée ± 60 € par personne. Le passeport doit être valable minimum 6 mois après la date de retour - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage.



Monar Jonban avec ces deux minarets branlants. Déjeuner. Visite de la mosquée Jameh qui est un véritable musée de l'architecture islamique. Elle porte les marques de son évolution historique à travers plusieurs siècles. Dîner. Logement à votre hôtel.

### 7<sup>ème</sup> jour vendredi

#### ISPAHAN - NAÏN - MEYBOD - YAZD ( ± 330 km.)

Petit déjeuner et départ pour la ville de Naïn. Visite de la mosquée Jameh, l'une des plus anciennes d'Iran. Direction la ville de Meybod pour visiter le château Narin et le caravansérai du Shah Abbasi bâti à l'époque de la dynastie Séfévides. Continuation vers la ville de Yazd. Dîner. Installation à votre hôtel. Logement

### 8<sup>ème</sup> jour samedi

#### YAZD

Petit déjeuner et départ pour la visite de la « Tour du Silence » et du « Temple de feu » de l'époque des Zoroastriens. Visite du musée de l'eau avec un aperçu des maisons de l'époque qui explique le système de distribution de l'eau dans la ville. Déjeuner. Visite du complexe « Amir Chakhmakh » dans le district de Fahadan. Dîner. Logement à votre hôtel.

### 9<sup>ème</sup> jour dimanche

#### YAZD - MEHRIZ - MEYMAND - KERMAN ( ± 370 km )

Petit déjeuner et départ pour la visite des jardins de Mehriz distant de 30 km de Yazd. Les jardins de Pahlavanpour sont inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO. Poursuite vers Meymand, connu pour ses maisons troglodytiques. Déjeuner en cours de route. Arrivée à Kerman. Dîner et logement à votre hôtel.

### 10<sup>ème</sup> jour lundi

#### KERMAN - MAHAN - RAYAN - KERMAN

Petit déjeuner et départ pour la visite du complex Ganjali Khan qui englobe les traditionnels bains publics, des bazars, une mosquée et un caravansérai. Continuation vers le Sud de Kerman pour la visite du Jardin du Prince « Shazdeh Mahan ». Déjeuner en cours de route. Visite du musée Nematollah Vali. Continuation et visite du château de Rayen. Dîner et logement à votre hôtel.

### 11<sup>ème</sup> jour mardi

#### KERMAN - SIRJAN - SARVESTAN - SHIRAZ ( ± 560 km)

Petit déjeuner et départ pour la ville de Sirjan avec visite de la Tour du Vent. Continuation vers Sarvestan. Déjeuner, visite des ruines du palais Sassanid et du lac Maharlo. Arrivée à Shiraz. Dîner et installation à votre hôtel. Logement.

### 12<sup>ème</sup> jour mercredi

#### SHIRAZ - PERSEPOLIS - NECROPOLIS – SHIRAZ

Petit déjeuner et départ pour la visite de Persepolis situé à 57 km de Shiraz. La construction du site a commencé par Darius le Grand ( 468-521 avant J-C ) comme centre de l'empire puissant des Archéménides. Visite du site de Naqsh-e-Rostam, constitué de tombes à l'effigie du héros mythique perse "Rostam". Déjeuner près du site et retour à Shiraz. Visite de la mosquée Nassir El Molk ( mosquée rose ), la citadelle de Karim Khan, la mosquée Vakil et enfin de son bazar traditionnel tout proche. Dîner. Logement à votre hôtel.

### 13<sup>ème</sup> jour jeudi

#### SHIRAZ - BRUXELLES

Petit déjeuner, transfert à l'aéroport de Shiraz et envol pour Bruxelles

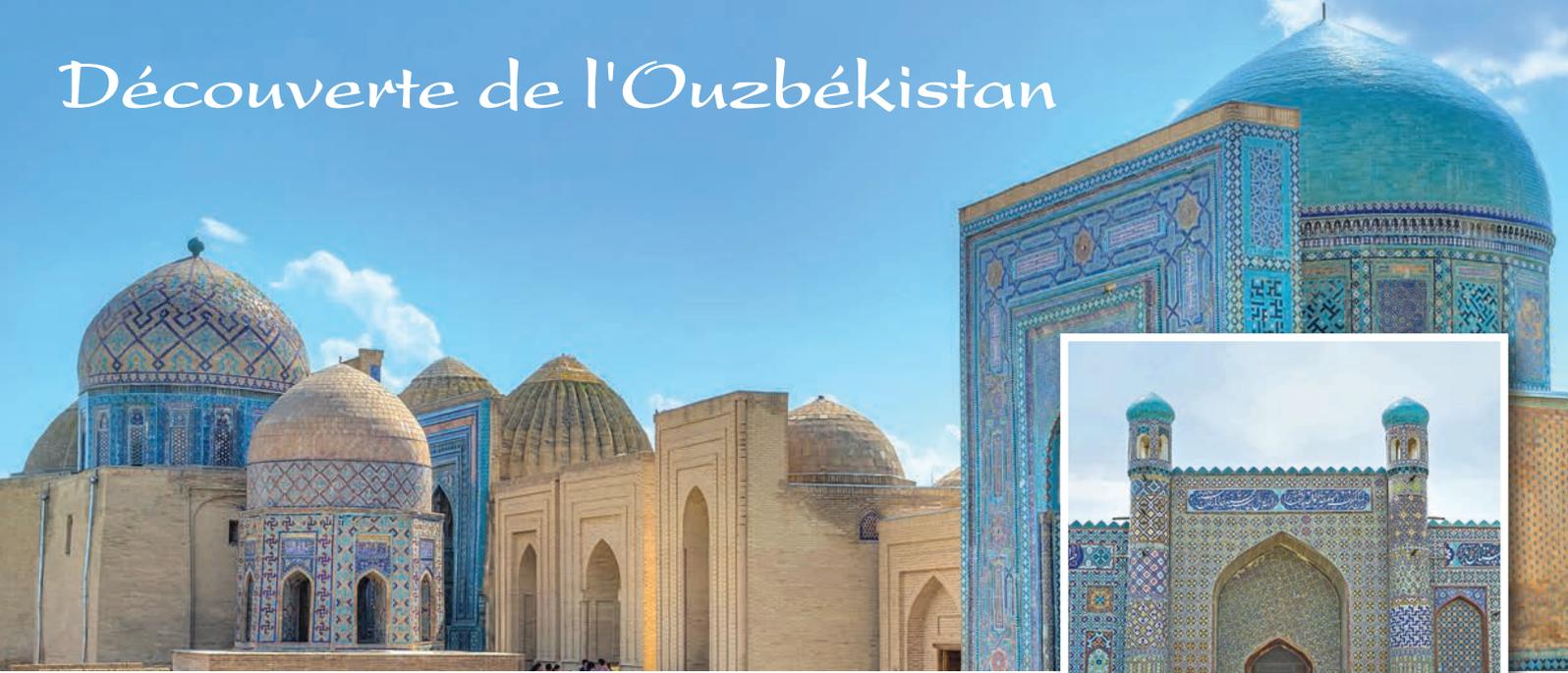
Iran – Extension Nord Ouest		7 JOURS / 6 NUITS
SHIRAZ / TÉHÉRAN		
CIRCUIT EN PENSION COMPLÈTE		
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES		
Vols taxes incluses à partir de : € 499		
DATES DE DEPART	27/10 – 17/11 – 15/12/18 – 05/01 – 16/02 – 02/03 06/04 – 04/05 – 15/06 – 03/08 – 14/09/19	
Chambre	Hôtels 4 *	
Double	823,00	
Individuelle	997,00	

Regroupement sur place des participants de langue française. Supplément pour un programme avec voiture et guide privés sur base de minimum 2 personnes : + 780 € par personne

**Ces prix comprennent** Le transport aérien avec Qatar Airways / Autrian Airlines / Turkish Airlines et les taxes d'aéroport  
Les transferts - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - La pension complète pendant le séjour - Les frais de la lettre d'invitation émanant du ministère des affaires étrangères Iranien pour l'obtention du visa.

**Nos prix ne comprennent pas:** Les pourboires habituels au chauffeur et au guide : 50 € par personne (pour les 2) - Les frais du visa d'entrée ± 60 € par personne. Le passeport doit être valable minimum 6 mois après la date de retour - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage.

# Découverte de l'Ouzbékistan



## Programme 8 jours - 7 nuits

### 1<sup>er</sup> jour samedi

#### BRUXELLES / TACHKENT

Départ de Bruxelles pour Tachkent.

### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

#### TACHKENT

Arrivée à Tachkent. Accueil et transfert à l'hôtel. Installation. Temps de repos. Déjeuner. Dans l'après-midi, découverte de Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan. Aujourd'hui c'est un grand centre culturel et scientifique. Balade dans l'ancienne partie de la ville. Visite de la grande place Khast-Imam, le foyer spirituel des croyants islamiques d'Asie centrale avec sa bibliothèque du 18<sup>ème</sup> siècle abritant le plus vieux Coran du monde islamique, celui d'Osman du 7<sup>ème</sup> siècle. Visite d'une école d'Art à l'intérieur de la madrasa Barak- Khan avec des artistes renommés: miniaturistes, sculpteurs et peintres ... Escapade dans le plus grand marché de la capitale, Chorsu. Dîner en cours de route. Logement à l'hôtel.

### 3<sup>ème</sup> jour lundi

#### TACHKENT / OURGUENTCH / KHIVA

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport et envol à destination d'Ourguentch. Arrivée à Ourguentch et départ pour Khiva (30 km). Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel. Installation. Khiva est une ville mystérieuse en faïence bleue, cachée dans le désert de Kyzylkoum (sables rouges), au bord du fleuve Amou-Daria (fleuve indomptable), qui garde sa beauté architecturale unique jusqu'à aujourd'hui. Découverte de la ville intérieure de Khiva - Itchan Kala. Déjeuner en cours de route. Découverte du Mausolée du lutteur jamais vaincu, guérisseur, fourreur et maître spirituel des habitants de la région de Khârezm, Pakhlavan Mahmoud. Rencontre avec de chaleureux pèlerins typiques. Dîner aux chandelles dans un cadre somptueux. Logement à l'hôtel.

### 4<sup>ème</sup> jour mardi

#### KHIVA / BOUKHARA (450 km)

Petit déjeuner. Départ pour Boukhara. Traversée du désert de Khizilkoum (Les Sables Rouges) et du fleuve Amoudarya, deuxième grand fleuve de l'Ouzbékistan. Déjeuner pique-nique. Sur la route, arrêt pour rencontrer des éleveurs de petits moutons d'Asie centrale "les Astrakans". Arrivée à Boukhara. Installation à l'hôtel. Promenade dans le quartier de Lyabi Khaouz pour une belle rencontre avec la population persanophone, "les Tadjik" de Boukhara. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

#### BOUKHARA

Petit déjeuner. Découverte de cette ville monacale : Boukhara. Découverte de la place royale de Liabi-Khaouz, l'une des plus belles places de la ville ancienne, l'ensemble Poi - Kalian avec son minaret Kalian, le symbole de la fameuse Route de la Soie qui servait jadis comme phare pour les caravaniers, et le temple de Tchou-Minor. Flânerie dans un décor de théâtre: quelques caravansérails en mosaïques multicolores ouvriront la porte du temps passé à vos rêves et vos envies d'histoire ... Déjeuner en cours de route. Poursuite des visites: la citadelle Ark, la résidence des souverains de Boukhara, les coupoles marchandes, la mosquée royale Bolo Khaouz, la madrasa royale d'Abdoul Azizkhan du 16<sup>ème</sup> siècle, et enfin le mausolée d'Ismaïl Samani, une perle de l'architecture mondiale. En soirée, dîner dans le restaurant caravansérail avec le spectacle traditionnel. Logement à l'hôtel.

### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

#### BOUKHARA/ SAMARKAND

Petit déjeuner. Départ pour Samarkand. Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel. Installation. Déjeuner. Balade sur la place royale du Reghistan XV-XVII<sup>ème</sup> siècle avec ses trois édifices : la madrasa Oulougbeq, la madrasa Cher-Dor et la madrasa Tilya Kori. Visite du mausolée Gour- Emir XV<sup>ème</sup> siècle. Dîner. Logement à l'hôtel.



### 7<sup>ème</sup> jour vendredi

#### SAMARKAND / TACHKENT

Petit déjeuner. Découverte de la capitale légendaire de Tamerlan, la ville de Samarkand. Visite de la plus grande mosquée d'Asie centrale : "Bibi-Khanym", avec son dôme bleu clair qui rivalise avec le firmament. Déjeuner en cours de route. Transfert à la gare. Départ en TGV Samarkand-Tachkent à 17h00. Arrivée à Tachkent à 19h10. Transfert à l'hôtel. Installation, dîner et logement.

### 8<sup>ème</sup> jour samedi

#### TACHKENT / BRUXELLES

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport et départ pour Bruxelles.

Découverte de l'Ouzbékistan		8 JOURS / 7 NUITS DU SAMEDI AU SAMEDI
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES - MINIMUM 2 PERSONNES		
Vols taxes incluses à partir de : € 599		
DATES DE DEPART	Du 01/11/18 au 31/11/19	
Chambre	Base 2-3 personnes	Base 4-5 personnes
Double	1315,00	1179,00
Individuelle	1630,00	1502,00

**Ces prix comprennent** Le transport aérien avec Air France / Turkish Airlines et les taxes d'aéroports - Les transferts - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - La pension complète

**Nos prix ne comprennent pas** Les pourboires habituels par personne au chauffeur et au guide 30€ - Les frais de visa d'entrée. Le passeport doit être valable minimum 6 mois après la date de retour. - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage

# Les trésors de l'Ouzbékistan



## Programme 12 jours - 11 nuits

### 1<sup>er</sup> jour samedi

#### BRUXELLES / TACHKENT

Départ de Bruxelles à destination de Tachkent.

### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

#### TACHKENT

Arrivée à Tachkent. Accueil et transfert à l'hôtel. Installation. Temps de repos. Déjeuner. Dans l'après-midi, découverte de Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan. Aujourd'hui c'est un grand centre culturel et scientifique. Balade dans l'ancienne partie de la ville, visite de la grande place Khast-Imam, le foyer spirituel des croyants islamiques d'Asie centrale avec sa bibliothèque du 18<sup>ème</sup> siècle abritant le plus vieux Coran du monde islamique, celui d'Osman du 7<sup>ème</sup> siècle. Visite d'une école d'Art dans la madrasah Barak-Khan avec des artistes renommés: miniaturistes, sculpteurs et peintres... Escapade dans le plus grand marché de la capitale, Chorsu. Dîner en ville. Logement à l'hôtel.

### 3<sup>ème</sup> jour lundi

#### TACHKENT / OURGUENTCH / KHIVA

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport et départ pour Ourgouentch. Arrivée à Ourgouentch. Départ pour Khiva (30 km). Arrivée et installation à l'hôtel. Khiva est une ville mystérieuse en faïence bleue, cachée dans le désert de Kyzylkoum (sables rouges), au bord du fleuve Amou-Daria (fleuve indomptable), qui garde sa beauté architecturale unique jusqu'à aujourd'hui.

Découverte de la ville intérieure de Khiva - Itchan Kala. Déjeuner. Découverte du Mausolée du lutteur jamais vaincu, guérisseur, fourreur et maître spirituel des habitants de la région de Khârezm, Pakhlavan Mahmoud. Rencontre avec de chaleureux pèlerins typiques. Dîner aux chandelles dans un cadre somptueux. Logement à l'hôtel.

### 4<sup>ème</sup> jour mardi

#### KHIVA / BOUKHARA (450 km)

Petit déjeuner. Départ pour Boukhara. Traversée du désert du Khizilkoum (Les Sables Rouge) et du fleuve Amoudarya, deuxième grand fleuve d'Ouzbékistan. Déjeuner pique-nique. Arrêt en cours de route pour rencontrer des éleveurs de petits moutons d'Asie centrale: "les Astrakans". Arrivée à Boukhara. Installation à l'hôtel. Promenade dans le quartier de Lyabi Khaouz pour une belle rencontre avec la population persanophone, "les Tadjik" de Boukhara. Dîner et logement à l'hôtel.

### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

#### BOUKHARA

Petit déjeuner. Découverte de cette ville monacale: Boukhara. Visites de la place Liabi-Khaouz, l'une des places les plus appréciées de la ville ancienne, la citadelle Ark (résidence des souverains de Boukhara), l'ensemble Poi - Kalian avec son minaret Kalian, le symbole de la fameuse Route de la Soie qui servait jadis comme phare pour les caravaniers. Déjeuner en cours de route. Flânerie dans un décor de théâtre: quelques

caravansérails en mosaïques multicolores ouvriront la porte du temps passé à vos rêves et vos envies d'histoire... En soirée, dîner dans le restaurant caravansérail avec le spectacle traditionnel. Logement à l'hôtel.

### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

#### BOUKHARA

Petit déjeuner. Visite du mausolée d'Ismaïl Samani. Ce mausolée de plan carré et surmonté d'une coupole, est entièrement construit de briques apparentes. Son décor a pour particularité d'imiter le tressage d'une vannerie. Ensuite, visite de la mosquée royale Bolo Khaouz, de Sitorai-Mohi-hosa, la résidence des seniors de Boukhara, et enfin l'ensemble de Bakhoudin Nakchbandi, le grand lieu de pèlerinage des croyants mystiques de l'Asie Centrale. Déjeuner en cours de route. Rencontre avec un artiste local, créateur de marionnettes ouzbeks. Dîner et logement à l'hôtel.

### 7<sup>ème</sup> jour vendredi

#### BOUKHARA / NOURATA / LAC AYDARKOUL

Petit déjeuner. Départ pour Nourata, à travers le grand désert de Kyzyl-Kum. Nourata se trouve à la frontière du monde nomade et sédentaire, habitée en grande partie par les Kazakhs. Visite de la source des miracles contenant les poissons sacrés. Déjeuner chez l'habitant. Poursuite de la route vers le lac bleu Aydarkoul. Installation sous les Yourtes. Rencontre avec une famille nomade kazakhe. Découverte du paysage désertique à dos de chameau. Dîner. Chants de troubadours nomades autour du feu. Logement sous la yourte.

### 8<sup>ème</sup> jour samedi

#### AYDARKOUL / SAMARKAND

Petit déjeuner. Départ pour Samarkand à travers des plaines plus cultivées et plus riches. Arrivée à Samarkand. Installation à l'hôtel. Déjeuner. Balade sur la place royale du Reghistan XV-XVII<sup>ème</sup> siècle avec ses trois édifices: la madrasa Ouloubek, la madrasa Cher-Dor et la madrasa Tillya Kori. Visite du mausolée Gour-Emir XV<sup>ème</sup> siècle. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 9<sup>ème</sup> jour dimanche

#### SAMARKAND

Petit déjeuner. Découverte de la capitale légendaire de Tamerlan, la ville de Samarkand. Visite de la plus grande mosquée d'Asie centrale: "Bibi-Khanym", avec son dôme bleu clair qui rivalise avec le firmament. Visite du bazar, de la ville antique Afrosiab, et des vestiges de l'observatoire d'Ouloubek du XV<sup>ème</sup> siècle. Déjeuner en cours de route. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 10<sup>ème</sup> jour lundi

#### SAMARKAND / CHAKHRISABZ / SAMARKAND

Petit déjeuner. Départ pour Chakhrissabz, ville natale de Tamerlan. Visite de son palais Ak Saray, de son mausolée Gumbazi-Sayidan construit par son petit fils Ouloug Beg et de sa mosquée Khazrat Imam. Promenade dans le bazar avec son quartier de fabricants de berceaux. Déjeuner en cours de route. Retour à Samarkand. Dégustation de vins ouzbeks dans une cave de 1865 Khovrenko de l'époque russe Tsariste. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 11<sup>ème</sup> jour mardi

#### SAMARKAND / TACHKENT

Petit déjeuner. Départ pour Tachkent (320 km) via le village de Bakhmal. Découverte du miel de coton. Arrivée à Tachkent. Installation à l'hôtel. Déjeuner. Visite du musée des Arts Appliqués présentant une très grande exposition d'artisanat, de broderie et de bijoux traditionnels. Visite du métro de Tachkent, de la place de l'indépendance, et enfin du parc de Tamerlan. Dîner. Logement à l'hôtel.

### 12<sup>ème</sup> jour mercredi

#### TACHKENT / BRUXELLES

Transfert à l'aéroport et départ pour Bruxelles.

Les trésors de l'Ouzbékistan		12 JOURS / 11 NUITS DU SAMEDI AU MERCREDI
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES - MINIMUM 2 PERSONNES		
Vols taxes incluses à partir de : € 599		
DATES DE DEPART	Dates de départ : Du 04/11 au 31/11/2019	
Chambre	Base 2-3 personnes	Base 4-5 personnes
Double	1884,00	1676,00
Individuelle	2291,00	2083,00

**Nos prix comprennent** Le transport aérien avec Air France / Turkish Airlines et les taxes d'aéroports - Les transferts - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - La pension complète

**Nos prix ne comprennent pas** Les pourboires habituels par personne au chauffeur et au guide 40 € - Les frais du visa d'entrée. Le passeport doit être valable minimum 6 mois après la date de retour - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage

# Découverte du sultanat d'Oman



## Programme

8 jours - 6 nuits

### 1<sup>er</sup> jour dimanche

#### BRUXELLES / MASCATE

Départ de Bruxelles pour Mascate.

### 2<sup>ème</sup> jour lundi

#### MASCATE - BARKHA - NAKHL - AL HAZM - MASCATE (environ 325 km)

Arrivée à Oman. Accueil et transfert à l'hôtel. Petit déjeuner. Départ pour la région de Batinah, l'une des côtes les plus fertiles du pays. Arrêt au village de Barkha pour la découverte du marché aux poissons. Continuation vers Nakhl, ancien village entouré de palmeraies. Visite de son fort construit au XVI<sup>ème</sup> siècle. Déjeuner pique-nique. Ensuite, départ pour Al Hazm et visite de cet énorme fort militaire construit en 1708. Retour vers Mascate. Dîner (hôtel standard) - Dîner libre (hôtel Cat. Sup.) Logement.

### 3<sup>ème</sup> jour mardi

#### Croisière et visite de MASCATE (environ 75 km)

Petit déjeuner. Transfert (pouvant être effectué sans guide) à la marina 'Al Bandar' de Mascate et embarquement à bord d'un bateau à moteur pour une croisière de deux heures. Possibilité de voir des dauphins. Continuation pour la découverte de la capitale du Sultanat. Départ vers le palais Al-Alam, résidence du Sultan, pour faire des photos de l'extérieur uniquement. Il est entouré des 2 forts portugais Jalali et Mirani, datant du XVII<sup>e</sup> siècle. Continuation vers la vieille ville et arrêt pour la visite du musée Baït Al Zubair (qui abrite plusieurs collections d'objets représentatives de la culture omanaise). Départ pour Muttrah et balade dans le souk qui a gardé toute son ambiance orientale. Déjeuner dans un restaurant local. Retour à l'hôtel. Après-midi libre. Dîner (hôtel standard). Dîner libre (hôtel Cat. Sup.) Logement.

### 4<sup>ème</sup> jour mercredi

#### MASCATE - AL HAMRA - JEBEL SHAMS - NIZWA (environ 336 km)

Petit déjeuner. Cette journée commencera par la visite de la Grande Mosquée du Sultan Qaboos, véritable chef d'œuvre architectural. Continuation vers le vieux village d'Al Hamra pour la découverte de sa verdoyante palmeraie et vous visiterez sa maison-musée Bait Al Safah, qui raconte la vie des omanais du temps jadis (environ 300 ans). Poursuite vers Wadi Ghul, arrêt photos ensuite ascension du Jebel Shams pour voir le grand canyon d'Oman. Pause déjeuner au camping. Route pour Nizwa, capitale de l'intérieur et berceau de l'Islam au Sultanat d'Oman. A l'arrivée, balade dans son souk. Dîner et logement à l'hôtel.

### 5<sup>ème</sup> jour jeudi

#### NIZWA - JABRIN - BAHLA - AL MUDAYRIB - WAHIBA (environ 295 km)

Petit déjeuner. Découverte de Nizwa avec la visite de son fort

et de sa tour de guet. Puis vous vous dirigerez vers Jabrin pour la visite de son château, construit en 1675 par l'imam Bil'Arab bin Sultan. Déjeuner dans un restaurant local. Route vers Bahla pour un arrêt photos devant son fort préislamique, classé au patrimoine mondial de l'Unesco. Départ pour la découverte de l'ancienne cité d'Al Manzifat, même s'il ne reste que des ruines, celles-ci sont très intéressantes. Vous continuerez votre route à travers les montagnes pour le désert du Wahiba Sands, vaste étendue de dunes aux teintes orangées. Arrivée à Al Mintrib, des chauffeurs et leurs 4WD vous attendent pour vous conduire au camp à travers le désert. Dîner sous les étoiles et logement au campement.

### 6<sup>ème</sup> jour vendredi

#### WAHIBA - WADI BANI KHALED - AL KAMIL - SUR RAS AL JINZ TORTUES (environ 229 km)

Petit déjeuner et temps de détente. Ensuite, départ avec les 4WD pour rejoindre le Wadi Bani khaled dans le massif du Hajjar. Déjeuner pique-nique. Poursuite de votre route pour un passage au Park Al Salil à Al Kamil pour observer des gazelles (env. 20 mn). Continuation vers Sur située en bord de mer. Visite des chantiers navals où l'on continue à fabriquer les fameux boutres en bois (voiliers traditionnels d'origine arabe) et ensuite, visite des maisons blanches d'Yaga. Dîner à l'hôtel. Enfin, départ pour le sanctuaire des tortues à Ras Al Jinz où elles viennent, la nuit, pondre leurs oeufs dans le sable après avoir fait un voyage de plusieurs milliers de kilomètres. Retour

à Sur pour la nuit à l'hôtel.

### 7<sup>ème</sup> jour samedi

#### SUR - WADI SHAAB - BIMAH SIMKHOLE - QURIYAT MASCATE (environ 250 km)

Demi-pension. Petit déjeuner. Départ par la route côtière pour le Wadi Shaab, c'est un ensemble de magnifiques piscines naturelles et de cascades au milieu du désert. Déjeuner au Wadi Shaab Resort. Poursuite vers Bimah Sinkhole, le gouffre de Bimah est un effondrement d'une circonférence de 100 m rempli d'eau de mer. Continuation vers Quriyat, petit village typique de pêcheurs où vous découvrirez les salines et le hameau de Sahel. Retour vers Mascate et transfert vers l'aéroport et départ pour Bruxelles.

### 8<sup>ème</sup> jour dimanche

Arrivée à Bruxelles.

### Extension dans le Dhofar

Prix sur simple demande

Du samedi après midi ou soir au lundi soir

3 jours / 2 nuits - Hôtel Crown Plaza 5\*

Excursions à Salalah / Mascate / Taqa / Samruhan / Mirbat / Mugshail

Découverte du sultanat d'Oman				8 JOURS / 6 NUITS DU DIMANCHE AU DIMANCHE		
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES DÉPART GARANTI À PARTIR DE 2 PERSONNES						
Vols taxes incluses à partir de : € 583						
DATES DE DÉPART	09/06 – 14/07 – 18/08 – 08/09/19		13/01 – 27/01 – 10/02 – 17/02 – 24/02 – 03/03 – 17/03 – 07/04 – 21/04 – 22/09 – 13/10 – 27/10/19		Le 23/12/18 Le 30/12/18	
Chambre	Hôtels standards	Hôtels supérieurs	Hôtels standards	Hôtels supérieurs	Hôtels standards	Hôtels supérieurs
Double	1329,00	1589,00	1412,00	1787,00	1390,00	2016,00
Individuelle	1699,00	2065,00	1863,00	2368,00	1823,00	2622,00

Les hôtels de base (ou similaires) pendant le circuit : A muscat : hôtel Al Falaj 4\*, Muscat Holiday 4\* / A Wahiba Sands : Arabian Onyx. A Nizwa : Falaj Daris ou Jibreen 3\* / Les hôtels supérieurs (ou similaires) pendant le circuit : Grand Millennium Muscat\* – Wahiba sands : Desert night camp (deluxe camp) - Nizwa : Golden Tulip 4\* Sur Sur Plaza\*

Les chambres d'hôtels sont disponibles à partir de 14H00. En fonction du remplissage de ces hôtels, nos clients peuvent parfois occuper leur chambre plus tôt.

**Ces prix comprennent** - Le transport aérien avec Qatar Airways / Autrian Airlines / Turkish Airlines et les taxes d'aéroport - L'accueil et l'assistance à l'arrivée à l'aéroport en anglais. - Logement dans les hôtels selon la catégorie choisie ou similaire. - Pension complète du déjeuner du jour 2 au déjeuner du jour 7. (CAT Supérieure; dîner non inclus à Mascate). - Tous les transferts comme mentionnés dans le programme avec un chauffeur anglophone dans un véhicule climatisé (véhicule privé, mini van ou bus Coaster, selon le nombre de participants). - Les droits d'entrée et visites comme cités dans le programme avec un guide francophone. - Transfers aller-retour en 4WD climatisé d'Al Hamra au Jebel Shams et dans le désert de Wahiba (4 pax par 4WD).

**Nos prix ne comprennent pas** - Les frais de visa d'entrée à payer sur place à l'arrivée : par personne (±13 Us dollars pour un séjour de moins de 10 jours et ± 53 Us dollars pour un séjour de plus de 10 jours). Le passeport doit être valable minimum 6 mois après le retour de voyage - Les pourboires habituels au chauffeur et au guide (3 € par personne et par jour pour le chauffeur et 4 € par personne et par jour pour le guide) - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage - Le port des bagages aux aéroports et hôtels. - Les repas mentionnés au programme - Le port des bagages à l'aéroport et dans les hôtels.

# A la découverte des Emirats Arabes Unis



## Programme 6 jours - 5 nuits

### Départs

14/11 - 05/12 - 19/12 - 26/12/2015  
16/01 - 06/02 - 20/02 - 05/03 - 02/04 - 16/04/2016

### 1<sup>er</sup> jour samedi

#### BRUXELLES / DUBAÏ

Départ de Bruxelles pour Dubaï. Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel. Installation et logement.

### 2<sup>ème</sup> jour dimanche

#### DUBAÏ

Petit déjeuner. Départ à la découverte de Dubaï, cette métropole unique et spectaculaire pour une visite panoramique du Dubaï Moderne avec plusieurs arrêts photos: la mosquée de Jumeirah et l'hôtel Burj Al Arab en forme de voile géante. Poursuite par la route de Jumeirah vers The Palm Island, jusqu'à l'hôtel Atlantis pour arrêt photos. Retour en monorail donnant une vue panoramique de l'île. Départ en bus vers le quartier ancien de Bastakya du XIX siècle où vous pourrez y déambuler à travers les nombreuses ruelles et y découvrir de magnifiques tours à vent.

Visite du musée de Dubaï. Vous traverserez le Creek à bord de bateaux-taxis locaux (abra) pour arriver dans le district de Deira et découvrir les souks. Déjeuner dans un restaurant local. Continuation vers le quartier de 'Downtown'. Visite du Burj Khalifa (entrée incluse), le plus haut bâtiment du monde avec ses 828 m d'envergure ! Visite du Dubaï Mall pour admirer l'impressionnant aquarium (de l'extérieur). Temps libre pour profiter du spectacle des fontaines musicales. Transfert pour un dîner romantique à bord d'un dhow (bateau traditionnel en bois) à 'Dubai Marina'. Retour à l'hôtel et logement.

### 3<sup>ème</sup> jour lundi

#### SAFARI

Petit déjeuner. Matinée et déjeuner libres. Départ en début d'après-midi pour un safari en 4x4 (sans guide) qui vous conduira au travers des dunes dorées. Arrivée sur l'une des plus hautes dunes d'où vous pourrez admirer le coucher du soleil. Soirée barbecue avec danses orientales, thé et shisha (pipes à eau non incluses) dans un campement bédouin. Retour à l'hôtel et logement.

### 4<sup>ème</sup> jour mardi

#### DUBAÏ / ABU DHABI / DUBAÏ

Petit déjeuner. Départ vers Abu Dhabi (capitale de l'Emirat du même nom et des Emirats) pour une journée découverte de l'une des métropoles les plus modernes du golfe arabe. Visite de la Mosquée de Sheikh Zayed, la plus grande des Emirats, du palais d'Al Husn, plus vieux bâtiment de la ville (extérieur uniquement), de l'Héritage Village abritant la musée des activités de la communauté arabe, avant la découverte du pétrole. Déjeuner dans un restaurant local. Vous pourrez admirer la corniche et vous passerez devant l'Emirates Palace, l'un des hôtels les plus luxueux du monde. Ensuite, découverte des projets culturels de la ville avec un



petit tour sur l'île de Saadiyat où quatre des plus talentueux architectes du monde (Frank Gehry, Jean Nouvel, Tadao Ando and Zaha Hadid) y ont présenté leurs ambitieux projets pour la construction de musées (Louvre et Guggenheim) et d'un centre de spectacle plaçant l'île de Saadiyat à Abu Dhabi comme une des plus importantes destinations culturelles mondiales. Arrêt au Centre d'Exposition Al Manarat et continuation vers l'île Yas qui abrite le circuit de formule 1 Yas (arrêt photos au 'Ferrari World'). Dîner libre et logement.

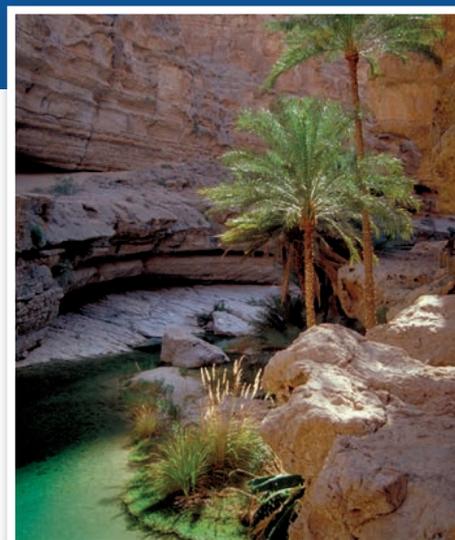
### 5<sup>ème</sup> jour mercredi

#### DUBAÏ / AL AIN / DUBAÏ

Petit déjeuner et départ pour Al Ain située à la frontière d'Oman, elle est la deuxième plus grande ville de l'Emirat d'Abu Dhabi (classée au patrimoine Mondial de l'Humanité par l'Unesco depuis juin 2011).

Découverte du pittoresque marché aux chameaux.

Déjeuner dans un restaurant local. Visite du musée d'Al Ain



et du Fort Al Jahili qui offrent un coup d'œil, sur le passé lointain et sur les traditions de la région. Ensuite, balade dans la palmeraie et découverte de l'ancien palais du Sheikh Zayed Bin Sultan Al Nahyan, 1<sup>er</sup> souverain et fondateur des Emirats Arabes Unis. Retour à Dubaï. Dîner libre et logement.

### 6<sup>ème</sup> jour jeudi

#### DUBAÏ / BRUXELLES

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport et départ pour Bruxelles.

## A la découverte des Emirats Arabes Unis

6 JOURS / 5 NUITS  
DU SAMEDI AU JEUDI

### PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES

Vols taxes incluses à partir de : € 550

DATES DE DEPART	11/05 – 13/07 – 10/08 – 07/09/19			10/11 – 01/12 – 15/12/18		
	12/01 – 09/02 – 09/03 – 06/04 – 27/04 – 12/10/19					
Chambre	Hôtels 3 *	Hôtel 4*	Hôtels 5 *	Hôtels 3 *	Hôtel 4*	Hôtels 5 *
Double	878,00	958,00	1150,00	958,00	1057,00	1237,00
Individuelle	1150,00	1310,00	1570,00	1298,00	1515,00	1824,00

Regroupement sur place de client de langue française.

Les Hôtels à Dubaï HÔTEL 3\* Hôtel Ibis (ou similaire) - HÔTELS 4\* Métropolitain (ou Similaire) - HÔTEL 5\* Movenpick Bur (ou similaire)

**Nos prix comprennent** Le transport aérien et les taxes d'aéroport - L'accueil et l'assistance à l'arrivée - Les transferts comme mentionné dans le programme avec chauffeur anglophone dans un véhicule climatisé et en 4x4 pour le safari dans le désert le 3<sup>ème</sup> jour - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - Le logement dans les hôtels selon la catégorie choisie - Les repas comme indiqué dans le programme - Eau minérale dans les bus - Les transferts comme mentionné dans le programme - Safari en 4x4 dans le désert (6 pax/jeep) Voiture et excursion partagées avec d'autres participants et d'autres nationalités. Il se peut que la jeep s'arrête dans un autre hôtel pour prendre des clients - Les droits d'entrée et visites avec guide francophone, comme cités dans le programme (sauf durant le safari et le dîner dans le dhow) - La montée au Burj Khalifa à Dubaï.

**Nos prix ne comprennent pas** Les frais de visa d'entrée à Oman à payer sur place et 20 OMR = ± 50 € - Le visa au Emirats est gratuit pour les belges (pour une période de 30 jours) - Les taxes touristiques par nuit et par chambre sont payé aux hôtels: (3\* = 3 \$ - 4\* = 4 \$ - 5\* = 6 \$) - Le passeport doit être valable 6 mois après le retour de voyage. Doit avoir au moins 2 pages de libres. Il ne doit pas comporter de visa ou cachet Israéliens - Les pourboires habituels au guide et au chauffeur (4 € par personne et par jour pour le guide, et 3 € par personne et par jour pour le chauffeur) - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les services d'un guide lors du dîner à bord d'un dhow et du safari dans le désert avec dîner barbecue - Les diverses assurances de voyage

# La Caravane du Soleil

Sultanat d'Oman, Dubaï et Abu Dhabi



## Programme 10 jours - 9 nuits

### 1<sup>er</sup> jour lundi

#### BRUXELLES / MASCATE

Départ de Bruxelles pour Mascate.

### 2<sup>ème</sup> jour mardi

#### CROISIÈRE MASCATE / Visite de Mascate

Petit déjeuner. Transfert (pouvant être effectué sans guide) à la marina 'Al Bandar' de Mascate et embarquement à bord d'un bateau à moteur pour une croisière de deux heures vous permettant d'admirer la corniche de Mascate. Possibilité de voir des dauphins. Continuation pour la découverte de la capitale du Sultanat. Départ vers le palais Al-Alam, résidence du Sultan, pour faire des photos de l'extérieur uniquement. Il est entouré par 2 forts portugais Jalali et Mirani, datant du XVII<sup>e</sup> siècle. Continuation vers la vieille ville et arrêt pour la visite du musée Bait Al Zubair (qui abrite plusieurs collections d'objets représentatives de la culture omanaise). Départ pour Muttrah et balade dans le souk qui a gardé toute son ambiance orientale. Déjeuner dans un restaurant local. Retour à l'hôtel. Après midi libre. Dîner (hôtel standard). Dîner libre (hôtel Cat. Sup.). Logement à l'hôtel.

### 3<sup>ème</sup> jour mercredi

#### MASCATE - AL HAMRA - JEBEL SHAMS - NIZWA (environ 336 km)

Pension complète. Petit déjeuner. Cette journée commencera par la visite de la Grande Mosquée du Sultan Qaboos, véritable chef d'œuvre architectural. Continuation vers le vieux village d'Al Hamra pour la découverte de sa verdoyante palmeraie où vous visiterez la maison-musée Bait Al Safah, racontant la vie omanaise du temps jadis (environ 300 ans). Un délicieux café omanais (kawa) et des dattes vous seront offerts. Poursuite vers Wadi Ghul, arrêt photos avant de monter au Jebel Shams pour y voir le grand canyon d'Oman. Pause déjeuner au camping. Route pour Nizwa, berceau de l'Islam du Sultanat d'Oman. A l'arrivée, balade dans son souk. Dîner et logement à l'hôtel.

### 4<sup>ème</sup> jour jeudi

#### NIZWA - JABRIN - BAHLA - AL MANZIFAT - WAHIBA (environ 295 km)

Pension complète. Petit déjeuner. Découverte de Nizwa avec la visite de son fort et de sa tour de guet. Ensuite, vous vous dirigerez vers Jabrin pour la visite de son château, construit en 1675 par l'imam Bil'Arab bin Sultan. Déjeuner dans un

restaurant local. Route vers Bahla pour un arrêt photos devant son fort préislamique, classé au patrimoine mondial de l'Unesco. Départ pour la découverte de l'ancienne cité d'Al Manzifat, même s'il ne reste que des ruines, celles-ci sont très intéressantes. Vous continuerez votre route à travers les montagnes pour le désert du Wahiba Sands, vaste étendue de dunes aux teintes orangées. Arrivée à Al Mintrib, des chauffeurs et leurs 4WD vous attendent pour vous conduire au camp à travers le désert. Dîner sous les étoiles. Logement au campement.

### 5<sup>ème</sup> jour vendredi

#### WAHIBA - WADI BANI KHALED - AL KAMIL SUR - RAS AL JINZ (environ 229 km)

Pension complète. Tôt le matin, les voyageurs qui le désirent pourront assister au lever du soleil sur les dunes. Petit déjeuner et temps de détente. Ensuite, départ avec les 4WD pour rejoindre le Wadi Bani khaled dans le massif du Hajjar. Déjeuner pique-nique. Poursuite de votre route pour un passage au Park Al Salil à Al Kamil pour observer les gazelles (env. 20 mn). Continuation vers Sur, située en bord de mer, entourée de collines surplombées de tours de guets et construite de part et d'autre d'une lagune. Visite des chantiers navals où l'on continue à fabriquer les fameux boutes en bois (voiliers traditionnels d'origine arabe) et visite des maisons blanches d'Ayga. Dîner à l'hôtel. Et enfin, départ pour le sanctuaire des tortues à Ras Al Jinz ([www.rasaljinz-turtlereserve.com](http://www.rasaljinz-turtlereserve.com)) où elles viennent la nuit pondre leurs œufs dans le sable après avoir fait un voyage de plusieurs milliers de kilomètres. Retour sur Sur. Logement à l'hôtel.

### 6<sup>ème</sup> jour samedi

#### SUR - WADI SHAAB - BIMAH SINKHOLE - QURIYAT - MASCATE - DUBAI (environ 250 km)

Demi-pension. Petit déjeuner. Vous prendrez la route côtière pour le Wadi Shaab, qui est un ensemble de magnifiques piscines naturelles et de cascades au milieu du désert. L'accès au Wadi Shaab se fait à pied (promenade de 40 mn). Déjeuner au Wadi Shaab Resort. Poursuite vers Bimah Sinkhole, aussi nommé "le gouffre de Bimah", qui est un effondrement d'une circonférence de 100 m rempli d'eau de mer. Continuation vers Quriyat, petit village typique de pêcheurs où vous découvrirez les salines et le hameau de Sahel. Après cette visite, retour vers Mascate. Transfert à l'aéroport et vol pour Dubaï. Arrivée, et transfert à l'hôtel. Installation. Dîner libre et logement.





## 7<sup>ème</sup> jour dimanche

### DUBAÏ

Petit déjeuner. Départ pour une journée découverte de cette métropole unique et spectaculaire. La journée commencera par la visite panoramique du Dubaï Moderne avec plusieurs arrêts photos: la mosquée de Jumeirah construite dans la tradition médiévale fatimide, et l'hôtel Burj Al Arab en forme de voile géante. Poursuite par la route de Jumeirah vers The Palm Island (un grand archipel artificiel) et l'hôtel Atlantis pour arrêt photos. Retour par le monorail qui vous donnera l'opportunité d'une vue panoramique de l'île, de la côte et du skyline de Dubaï. Départ en bus vers Bastakya, ancien quartier du XIX<sup>ème</sup> siècle, situé le long du creek. Visite du musée de Dubaï situé dans l'ancienne forteresse d'Al Fahidi. Vous traverserez le Creek à bord de bateaux-taxis locaux (abra) pour arriver dans le district de Deira et y découvrir les souks. Déjeuner dans un restaurant local. Ensuite, continuation vers le quartier moderne de 'Downtown'. Visite du Burj Khalifa (entrée incluse), le plus haut bâtiment du monde avec ses 828 m d'envergure ! Balade dans le Dubai Mall pour y admirer l'impressionnant aquarium (de l'extérieur). Dîner romantique à bord d'un dhow (bateau traditionnel en bois) à 'Dubai Marina'. Retour à l'hôtel et logement.

## 8<sup>ème</sup> jour lundi

### Visite de SHARJAH en option (à payer sur place)

#### Après-midi: Safari et dîner barbecue

Demi-pension. Petit déjeuner. Matinée et déjeuner libres. VISITE OPTIONNELLE DE SHARJAH (guidée en français, min. 2 pax). Départ pour Sharjah, capitale culturelle des Emirats. Tour panoramique en passant par «Coran Square», arrêt photos au souk central, à la lagune et à la mosquée. Continuation

avec le «Cœur de Sharjah» (vieux ville) et visite du traditionnel souk d'Al Arsah. Temps libre pour une promenade et pour connaître le cœur du projet «Sharjah» qui explique le plan de restauration de la vieille ville. Continuation en direction de la mer et visite du «Musée d'art Islamique», construction traditionnelle bâtie en 1845 et restaurée. Elle fut utilisée dans le passé comme marché local. Le musée est composé de 16 salles où sont exposés des habits traditionnels, des bijoux et des meubles d'époque. Retour à Dubaï. Déjeuner libre. Départ, en début d'après-midi, pour un safari en 4x4 (sans guide) qui vous conduira au travers des dunes dorées. Soirée barbecue avec danses orientales, thé et shisha (pipes à eau non incluses) dans un campement bédouin. Retour à l'hôtel et logement.

uniquement), et enfin de l'Héritage Village abritant le musée des activités de la communauté arabe avant la découverte du pétrole. Déjeuner dans un restaurant local. Vous pourrez admirer la corniche et vous passerez devant l'Emirates Palace, l'un des hôtels les plus luxueux au monde. Ensuite, découverte des projets culturels de la ville avec un petit tour sur l'île de Saadyat où quatre des plus talentueux architectes y ont présenté leurs ambitieux projets pour la construction de musées (Louvres et Guggenheim) et d'un centre de spectacle. Arrêt au Centre d'Exposition Al Manarat et continuation vers l'île Yas qui abrite le circuit de formule 1 Yas (arrêt photos au 'Ferrari World'). Dîner libre et logement à l'hôtel.

## 10<sup>ème</sup> jour mercredi

### DUBAÏ / BRUXELLES

Petit déjeuner. Transfert vers l'aéroport et départ pour Bruxelles.

## 9<sup>ème</sup> jour mardi

### DUBAÏ - ABU DHABI - DUBAÏ (environ 250 km)

Demi-pension. Petit déjeuner. Départ vers Abu Dhabi (capitale de l'Emirat du même nom et des Emirats) pour une journée découverte. Visite de la Mosquée de Sheikh Zayed, la plus grande des Emirats, du palais d'Al Husn (extérieur

La Caravane du Soleil				10 JOURS / 9 NUITS DU SAMEDI AU JEUDI		
PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES – MINIMUM 2 PERSONNES						
Vols taxes incluses à partir de : € 550						
DATES DE DEPART	10/06 – 15/07 – 19/08 – 09/09/19			05/11 – 31/12/18 14/01 – 18/02 – 04/03 – 08/04 – 14/10/19		
Chambre	Hôtels 3 *	Hôtel 4 *	Hôtels 5 *	Hôtels 3 *	Hôtel 4 *	Hôtels 5 *
Double	2016,00	2071,00	2071,00	2071,00	2071,00	2071,00
Individuelle	2572,00	2726,00	2726,00	2726,00	2726,00	2726,00

Regroupement sur place de client de langue française - ATTENTION: Le passeport doit être valable 6 mois après la date de retour

LES HÔTELS OMAN : Muscat : Muscat Holiday 4\* / Muscat : Al Falaj Holiday 4\* / Wahiba Sand : Arabian Oryx / Nizwa : Falaj Daris – Al Diyar Sur : Resort Sur Beac

HÔTEL DUBAÏ : Ibis styles Jumeira / Al khoory Executive / Hilton Garden Inn Mall / Metropolitan / Al Khoory Atrium Al Barsha / Media Rotana Coral Dubai El Bashra

Nos prix comprennent Le transport aérien avec Emirates / Autrian Airlines / Turkisk Airlines et les taxes d'aéroport - Les transferts - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone - Les repas mentionnés au programme

Nos prix ne comprennent pas Les frais de visa d'entrée à Oman à payer sur place et 20 OMR = ± 50 € - Le visa au Emirats est gratuit pour les belges (pour une période de 30 jours) - Les taxes touristiques par nuit et par chambre sont payé aux hôtels: (3\* = 3 \$ - 4\* = 4 \$ - 5\* = 6 \$) - Les pourboires habituels aux guides et chauffeurs (4 € par personne et par jour aux guides et 3 € par personne et par jour aux chauffeurs) - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage

# Week-end Istanbul

## Long week-end à Istanbul



### Programme 4 jours - 3 nuits

Istanbul est l'un des berceaux de la culture mondiale. Une profusion de palais d'été et de monuments magnifiques. C'est la plus grande ville et la capitale économique de la Turquie. Appelée aussi la « Nouvelle Rome », Istanbul appartient d'abord à la Grèce Antique, puis à l'Empire romain, ensuite à l'empire Ottoman et enfin à la république de Turquie. Les anciens noms de la ville - la majestueuse Byzance, la grande Constantinople - témoignent de cette longue histoire. Istanbul est l'une des capitales antiques les plus importantes aujourd'hui.

Située de part et d'autre du détroit du Bosphore et à cheval sur 2 continents : l'Europe et l'Asie. Elle est généralement considérée comme Européenne car la ville historique est située sur la rive occidentale du détroit. L'une des caractéristiques de la ville est l'omniprésence de l'eau : la Corne d'Or qui coupe une partie de la métropole, le détroit du Bosphore, l'un des plus encombrés au monde, avec la mer de Marmara d'un côté et la mer Noire de l'autre. Le vénéré Mustafa Kemal (Atatürk, le père des Turcs) grand chef d'État de l'entre-deux-guerres, a littéralement modernisé la Turquie et l'a ouverte au monde.

#### 1<sup>er</sup> jour jeudi

##### BRUXELLES / ISTANBUL

Départ de Bruxelles pour Istanbul. Arrivée, accueil et transfert à l'hôtel Armada ou similaire. Installation et logement.

#### 2<sup>ème</sup> jour vendredi

##### ISTANBUL

Petit déjeuner. Visite d'Istanbul : La mosquée bleue, surnommée ainsi par la couleur de ses faïences émaillées. Construite en 1609 et terminée en 1616 sur les ruines d'un grand palais Byzantin, elle fût le point de départ des caravanes de pèlerins à destination de la Mecque. L'hippodrome,

construit par l'empereur romain Septime Sévère en 203 de notre ère. Visite du palais de Topkapi, constitué d'un ensemble de pavillons disséminés dans des jardins. C'était une vraie ville, avec harem, mosquées et bibliothèques. Ce palais entouré de hauts murs flanqués de tours de surveillance, est aujourd'hui un musée célèbre pour ses trésors.

Déjeuner dans un restaurant du palais. Après-midi, visite de Sainte Sophie qui a servi en premier lieu de basilique pendant 916 ans et ensuite de mosquée pendant 482 ans. Elle est finalement devenue un musée en 1935. Visite du Grand Bazar qui fut pendant des siècles le plus grand marché couvert du monde. Avec ses 66 ruelles et ses 2500 échoppes, c'est une ville dans la ville! Dîner libre et logement à l'hôtel.

#### 3<sup>ème</sup> jour samedi

##### ISTANBUL

Petit déjeuner. Départ pour la croisière sur le Bosphore. Istanbul est la seule ville au monde traversée par une voie d'eau internationale, le Bosphore. La largeur du Bosphore varie de 500 à 3000 mètres et sa profondeur de 50 à 120 mètres. C'est grâce à ce bras de mer qui la sépare de l'Europe de l'Asie, qu'Istanbul acquit son statut de métropole. Sur les rives du Bosphore s'élèvent des palais, des mosquées et des ponts. On y trouve de nombreuses « yalis », maisons de style ottoman construites en bois, entre les collines et la mer. Déjeuner en cours de route. Dîner libre et logement à l'hôtel.



#### 4<sup>ème</sup> jour dimanche

##### ISTANBUL / BRUXELLES

Petit déjeuner. Transfert à l'aéroport et départ pour Bruxelles.

### Week-end Istanbul

4 JOURS / 3 NUITS  
DU JEUDI AU SAMEDI

#### PRIX PAR PERSONNE AU DÉPART DE BRUXELLES - MINIMUM 2 PERSONNES

Prix des vols par personne taxes incluses à partir de : 450 €

DATES DE DEPART	Du 01/11/18 au 31/11/19	
	Base 2-3 personnes	Base 4-5 personnes
Chambre Double	634,00	554,00
Chambre Individuelle	867,00	787,00

**Ces prix comprennent** Le transport aérien avec Turkish Airlines et les taxes d'aéroports - Les transferts - Les visites comme mentionnées au programme accompagnées d'un guide francophone

**Nos prix ne comprennent pas** Les pourboires habituels par personne au chauffeur et au guide 40€ - Les frais du visa d'entrée. Le passeport doit être valable minimum 6 mois après la date de retour. - Les boissons et les frais de nature personnelle - Les diverses assurances de voyage



© EAVAR TRAVEL AGENCY

## Transorient - Conditions particulières

### INSCRIPTION

Les réservations tardives peuvent entraîner des frais à supporter par le client. Les dossiers de voyages comprenant les derniers renseignements, bons d'échange, etc ... seront remis aux clients environ une semaine avant la date de départ.

### ANNULATION

L'annulation d'une inscription entraîne (par personne) les frais suivants: Toute annulation après la confirmation de commande, entraînera à tout moment la perte totale du prix du billet d'avion mentionné dans la brochure, ou sur votre confirmation de commande. Les autres frais d'annulation concernant les autres prestations sont:

- Jusqu'à 45 jours avant la date de départ: 100,00 €
- Annulation entre 44 et 21 jours avant la date de départ: 20 % du montant du voyage
- Annulation entre 20 à 10 jours avant la date du départ: 50 % du montant du voyage
- Annulation entre 9 à 5 jours avant la date du départ: 80 % du montant du voyage
- Annulation entre 4 jours et la date du départ: la totalité du voyage

Tout voyage interrompu ou abrégé ou toute prestation terrestre non consommée du fait du participant pour quelque cause que ce soit ne donne lieu à aucun remboursement. Si un participant désire changer son vol de retour, il perd le bénéfice du billet de retour au tarif groupe, qui n'est, en aucun cas, remboursé.

Le prix du voyage ne peut être en aucun cas remboursé lorsque le participant ne se présente pas aux heures et lieux mentionnés dans les documents de voyage ou encore si, par suite de non présentation des pièces nécessaires à la réalisation du voyage (passeport, visa, certificat de vaccination, etc ...), il se trouve dans l'impossibilité de prendre le départ à une date indiquée.

### MODIFICATION

Toute modification de la commande initiale moins de 30 jours avant le départ sera considérée comme une annulation et entraînera les mêmes frais. Si la modification intervient plus de 30 jours avant le départ, les frais seront de 20,00 € par personne pour constitution d'un nouveau dossier.

### PRESTATIONS ET PRIX

Les prix indiqués dans notre brochure s'entendent par personne et sont libellés en euros.

Les prestations et services inclus dans nos forfaits sont indiqués sous chacun de nos tableaux de prix. Nos prix comprennent, entre autres, nos frais administratifs, les salaires de nos délégués, et les frais d'intervention de nos représentants à l'étranger. Aucun supplément ne sera perçu à titre de frais d'agence ou d'adhésion. Sauf indication contraire, nos prix ne comprennent pas: boissons, vin, pourboires et

toutes dépenses personnelles, excursions et spectacles facultatifs, la pratique des sports, assurances. Aucune contestation concernant nos prix ne pourra être acceptée après l'inscription à un voyage. Il appartient au client de faire les comparaisons et les calculs nécessaires, afin de déterminer la formule qui lui convient le mieux, en tenant compte du fait que nos prix comprennent toute une série de prestations que nous ne pouvons détailler.

### CHAMBRE/CABINE TRIPLE

Dans la plupart des hôtels et bateaux, la chambre/cabine triple correspond à une chambre/cabine double avec un lit pliant ou un lit d'appoint. Cette formule, qui évite le règlement d'un supplément de chambre individuelle pour la 3<sup>ème</sup> personne, implique par conséquent d'éventuels inconvénients.

### ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS

Dans certains hôtels les enfants de moins de 12 ans bénéficient d'une réduction à condition qu'ils partagent la chambre de leurs parents ou de 2 adultes.

### ENFANTS DE MOINS DE 2 ANS

Pour les enfants de moins de 2 ans, l'organisateur facturera uniquement le prix du transport au tarif déterminé par les compagnies aériennes. Les parents devront régler sur place le coût du logement et de la nourriture de leur bébé.

### DUREE DU VOYAGE

L'indication de la durée du voyage Bruxelles / Bruxelles ne veut pas dire que le nombre de jours mentionnés sera passé à destination. Cette indication signifie que l'organisation fournit des prestations échelonnées sur le dit nombre de jours, à partir de l'heure de convocation à l'aéroport le jour du départ jusqu'à l'heure d'atterrissage du vol international, le jour du retour.

Sauf mention particulière, il convient de considérer que le premier et le dernier jour de votre voyage seront consacrés au transport international et ne comporteront aucune prestation sur le lieu de séjour.

En cas de retard aérien, les participants ne pourront prétendre à aucun remboursement ou dédommagement pour des repas ou hébergement manqué au départ ou à destination.

### DESCRIPTION

La description des itinéraires, des lieux de séjour ou des prestations sur place, est celle connue ou prévue au moment de la mise sous presse de notre brochure. Toute modification portée à notre connaissance vous sera signalée avant votre départ.

Cependant, aucun dédommagement ne peut être envisagé pour la non-jouissance d'une prestation qui n'aurait pu être fournie suite à des raisons techniques ou à des cas de force majeure. A la suite de modifications majeures qui diminueraient notablement l'intérêt ou

l'agrément de votre séjour, nous vous laissons la possibilité de maintenir ou d'annuler votre voyage sans aucun frais, sans pour cela que cette annulation donne lieu à une demande de dédommagement pour préjudice subi.

### RESPONSABILITE

Pour l'exécution de nos programmes, nous faisons appel à différents prestataires de services tels que transporteurs, hôteliers, agences de voyages à l'étranger, etc ... Agissant en tant qu'intermédiaires entre le client, d'une part, et les différents prestataires, d'autre part, nous ne saurions être tenus pour responsables en cas d'accidents, pertes, avaries, retards ou pour toute autre irrégularité qui pourrait survenir par la faute ou la négligence de l'un de ces prestataires qui conserveront, en tout état de cause, à l'égard de tout participant, les responsabilités propres à leur activité aux termes des statuts qui les régissent, de leur législation nationale ou des conventions internationales instituant, entre autre dispositions, une limitation des responsabilités. De même, nous ne pouvons être considérés comme responsables des modifications d'horaires ou d'itinéraires, de la suppression d'une partie du programme ou de l'annulation d'un départ, provoqués par des événements extérieurs, tels que grèves, incidents technique intempéries. Dans le cas où suite à des perturbations dues à l'acheminement, le séjour se trouverait raccourci ou prolongé, Transorient s'engage à assurer les frais complémentaires ainsi occasionnés selon le plan des prestations hôtelières choisies pour le voyage ou le séjour. Le client ne pourra prétendre à aucune indemnité pour préjudice subi, dû à un départ ou à une arrivée différée. Nous pouvons être amenés à annuler un départ par suite de l'insuffisance du nombre de participants, indisponibilité des prestations prévues dans le pays de destination ou pour cause de réquisitions, sur charge de réservation.

Nous pouvons être amenés également à substituer un moyen de transport à un autre ou un hôtel à un autre, prendre un itinéraire différent de celui programmé ou annuler certaines excursions et visites quand les circonstances nous y contraignent.

En aucun cas, ces modifications ne donneront lieu à une indemnité. Nous ne pouvons être tenus pour responsables et le voyageur ne peut prétendre à aucune indemnité en cas de changement d'horaires ou d'itinéraires intervenant même postérieurement à la délivrance des bons de services.

### HOMOLOGATIONS

Nos programmes sont valables de Octobre 2017 à Octobre 2018. Nos voyages sont réalisés en coopération avec Egyptair - Lufthansa - Swiss Airlines, Turkish airlines, et autres compagnies régulières lata, ainsi que les compagnies «charters».

Lic. A 1678

Imprimé en Belgique - Lowyck, Oostende

# Conditions générales de la Commission de Litiges Voyage pour les voyages à forfait

## Article 1: Champ d'application

Ces conditions générales sont d'application aux contrats de voyage à forfait réservés à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 tels que définis par la Loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage

## Article 2: Information de la part de l'organisateur et du détaillant avant la conclusion du contrat de voyage à forfait

2.1 L'organisateur ainsi que le détaillant communiquent au voyageur, avant qu'il ne soit lié par un contrat de voyage à forfait, les informations standard légalement prévues ainsi que les informations mentionnées ci-après dans le cas où elles s'appliquent au voyage à forfait :

- 1° les caractéristiques principales des services de voyage:
    - a) la ou les destination(s), l'itinéraire et les périodes de séjour, avec les dates et le nombre de nuitées comprises;
    - b) les moyens, caractéristiques et catégories de transport, les lieux et les dates et heures de départ et de retour, la durée et le lieu des escales et des correspondances; lorsque l'heure exacte n'est pas encore fixée, le voyageur est informé de l'heure approximative du départ et du retour;
    - c) la situation, les principales caractéristiques et la catégorie de l'accommodation en vertu des règles du pays de destination ;
    - d) les repas fournis;
    - e) les visites, les excursions ou les autres services compris dans le prix total convenu pour le voyage à forfait;
    - f) lorsque cela n'est pas clair, si les services de voyage seront fournis au voyageur en tant que membre d'un groupe;
    - g) la langue dans laquelle les autres services touristiques seront fournis;
    - h) si le voyage est, d'une manière générale, adapté aux personnes à mobilité réduite
  - 2° le prix total du voyage à forfait et, s'il y a lieu, tous les coûts supplémentaires que le voyageur peut encore avoir à supporter;
  - 3° les modalités de paiement
  - 4° le nombre minimal de personnes requis pour la réalisation du voyage à forfait et la date limite pour une éventuelle résiliation du contrat au cas où ce nombre ne serait pas atteint;
  - 5° des informations d'ordre général concernant les conditions applicables en matière de passeports et de visas, y compris la durée approximative d'obtention des visas, ainsi que des renseignements sur les formalités sanitaires;
  - 6° la mention indiquant que le voyageur peut résilier le contrat moyennant le paiement de frais de résiliation;
  - 7° des informations sur les assurances annulation et les assurances assistance
- 2.2 Le professionnel veille à ce que le formulaire d'information standard approprié soit fourni au voyageur.
- 2.3 Les informations précontractuelles communiquées au voyageur font partie intégrante du contrat de voyage à forfait. Elles ne peuvent pas être modifiées, sauf par accord commun des parties contractantes.

## Article 3: Information de la part du voyageur

3.1 La personne qui conclut le contrat de voyage à forfait doit fournir à l'organisateur et au détaillant tous les renseignements utiles qui pourraient influencer la conclusion du contrat ou le bon déroulement du voyage.

3.2 Si le voyageur fournit des renseignements erronés qui entraînent des coûts supplémentaires pour l'organisateur et / ou le détaillant, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

## Article 4: Le contrat de voyage à forfait

4.1 Lors de la conclusion du contrat de voyage à forfait ou dans un délai raisonnable, l'organisateur ou s'il y a un détaillant, ce dernier, fournit au voyageur une copie ou une confirmation du contrat sur un support durable, comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf.

Le voyageur est en droit de demander un exemplaire papier si le contrat de voyage à forfait est conclu en la présence physique et simultanée des parties.

4.2 Le contrat de voyage à forfait ou sa confirmation reprend l'ensemble du contenu de la convention, qui inclut toutes les informations visées à l'article 2 et les informations suivantes:

- 1° les exigences particulières du voyageur que l'organisateur a acceptées;
- 2° que l'organisateur est responsable pour la bonne exécution de tous les services de voyage compris dans le contrat et qu'il a un devoir d'assistance;
- 3° le nom de l'entité chargée de la protection contre l'insolvabilité et ses coordonnées ;
- 4° le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du représentant local de l'organisateur, ou d'un autre service par l'intermédiaire duquel le voyageur peut contacter rapidement l'organisateur pour demander une aide si le voyageur est en difficulté ou pour se plaindre de toute non-conformité éventuelle;
- 5° l'obligation pour le voyageur de communiquer toute non-conformité qu'il constate lors de l'exécution du voyage;
- 6° des informations permettant d'établir un contact direct avec un mineur non accompagné ou la personne responsable du mineur sur le lieu de séjour;
- 7° des informations sur les procédures internes de traitement des plaintes;
- 8° des informations sur la Commission de Litiges Voyages et sur la plateforme de règlement en ligne des litiges de l'UE;
- 9° des informations sur le droit du voyageur de céder son contrat à un autre voyageur.

4.3 En temps utile avant le début du voyage à forfait, l'organisateur remet au voyageur :

- 1° les reçus,
- 2° les vouchers et billets nécessaires,
- 3° les informations sur l'heure prévue de départ et, s'il y a lieu, l'heure limite d'enregistrement, les heures prévues des escales, des correspondances et de l'arrivée.

## Article 5: Le prix

5.1 Après la conclusion du contrat de voyage à forfait, les prix ne peuvent être majorés que si le contrat prévoit expressément cette possibilité. Dans ce cas, le contrat de voyage à forfait précise de quelle manière la révision du prix est calculée.

Les majorations de prix sont possibles uniquement si elles sont la conséquence directe d'une évolution:

- 1° du prix du transport de passagers résultant du coût du carburant ou d'autres sources d'énergie, ou
- 2° du niveau des taxes ou redevances sur les services de voyage compris dans le contrat, imposées par un tiers qui ne participe pas directement à l'exécution du voyage à forfait, y compris les taxes touristiques, les taxes d'embarquement et de débarquement dans les ports et aéroports, ou
- 3° des taux de change en rapport avec le voyage à forfait.

Si la possibilité d'une majoration est prévue, le voyageur a droit à une réduction de prix correspondant à toute baisse des coûts visés ci-dessus.

5.2 Si la majoration du prix dépasse 8 % du prix total le voyageur peut résilier le contrat sans payer de frais de résiliation.

5.3 Une majoration du prix n'est possible que si l'organisateur la notifie avec une justification et un calcul, sur un support durable, comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf, et ce au plus tard vingt jours avant le début du voyage à forfait.

5.4 En cas de diminution du prix, l'organisateur a le droit de déduire ses dépenses administratives du remboursement dû au voyageur. À la demande du voyageur, l'organisateur apporte la preuve de ces dépenses.

## Article 6: Paiement du prix

6.1 Sauf convention expresse contraire, le voyageur paye, à titre d'acompte, à la conclusion du voyage à forfait, une fraction du prix total du voyage fixé dans les conditions particulières de voyage.

6.2 Sauf convention contraire le voyageur paye le solde du prix au plus tard un mois avant le départ.

6.3 Dans le cas où le voyageur, après avoir été mis en demeure, resterait en défaut de payer l'acompte ou le prix du voyage qui lui est dûment réclamé, l'organisateur et/ou le détaillant a le droit de résilier de plein droit le contrat qui le lie au voyageur et de mettre les frais à charge de celui-ci.

## Article 7: Cession du contrat de voyage à forfait

7.1 Le voyageur peut céder le contrat de voyage à forfait à une personne satisfaisant à toutes les conditions applicables à ce contrat, à condition :

- 1° d'en informer l'organisateur et éventuellement le détaillant via un support durable comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf, le plus rapidement possible et au plus tard 7 jours avant le début du voyage à forfait et
- 2° de supporter les frais supplémentaires éventuels occasionnés par cette cession.

7.2 Celui qui cède le voyage à forfait et celui qui le reprend sont solidairement responsables du paiement du solde du prix ainsi que des frais supplémentaires éventuels occasionnés par cette cession. L'organisateur informe celui qui cède le voyage des coûts de la cession.

## Article 8: Autres modifications par le voyageur

L'organisateur et / ou le détaillant peuvent porter en compte au voyageur tous les frais résultant d'autres modifications demandées par celui-ci et acceptées par l'organisateur et/ou le détaillant.

## Article 9: Modifications au contrat par l'organisateur avant le voyage

9.1 L'organisateur ne peut pas, avant le début du voyage à forfait, modifier unilatéralement les clauses du contrat de voyage à forfait autres que le prix à moins que :

- 1° l'organisateur ne se soit réservé ce droit dans le contrat, et
- 2° la modification ne soit mineure, et
- 3° l'organisateur n'en informe le voyageur sur un support durable, comme par exemple un mail, un document papier ou un pdf.

9.2 Si, avant le début du voyage à forfait, l'organisateur se trouve contraint de modifier, de façon significative, une ou plusieurs des caractéristiques principales des services de voyage ou s'il ne peut pas satisfaire aux exigences particulières du voyageur qui sont confirmées ou s'il propose d'augmenter le prix du forfait de plus de 8 %, il informe le voyageur :

- 1° des modifications proposées et de leurs répercussions sur le prix du forfait;
- 2° du fait que le voyageur pourra résilier le contrat sans payer de frais de résiliation, à moins qu'il n'accepte les modifications proposées
- 3° du délai dans lequel il doit communiquer sa décision à l'organisateur
- 4° du fait que si le voyageur n'a pas accepté expressément la modification proposée dans le délai visé il est automatiquement mis fin au contrat, et
- 5° s'il y a lieu, de l'alternative proposée ainsi que de son prix.

9.3 Lorsque les modifications du contrat de voyage à forfait ou le voyage à forfait de substitution entraînent une baisse de qualité du voyage à forfait ou de son coût, le voyageur a droit à une réduction de prix adéquate.

9.4 Si le contrat de voyage à forfait est résilié conformément à l'article 9.2 et que le voyageur n'accepte pas d'autre forfait, l'organisateur rembourse tous les paiements effectués au plus tard quatorze jours après la résiliation du contrat.

## Article 10: Résiliation par l'organisateur avant le voyage

10.1 L'organisateur peut résilier le contrat de voyage à forfait:

- 1° si le nombre de personnes inscrites pour le voyage à forfait est inférieur au nombre minimal indiqué dans le contrat et que l'organisateur notifie la résiliation du contrat au voyageur dans le délai fixé par le contrat, mais au plus tard:
  - a) vingt jours avant le début du voyage à forfait dans le cas de voyages dont la durée dépasse six jours;
  - b) sept jours avant le début du voyage à forfait dans le cas de voyages dont la durée est de deux à six jours;
  - c) 48 heures avant le début du voyage à forfait dans le cas de voyages ne durant pas plus de deux jours,ou
- 2° s'il est empêché d'exécuter le contrat en raison de circonstances exceptionnelles et inévitables et notifie la résiliation du contrat au voyageur avant le début du voyage à forfait.

10.2 Dans ces cas l'organisateur rembourse le voyageur des paiements effectués pour le voyage à forfait, sans être tenu à un dédommagement supplémentaire.

## Article 11: Résiliation par le voyageur

11.1 Le voyageur peut résilier le contrat de voyage à forfait à tout moment avant le début du voyage à forfait. Lorsque le voyageur résilie, il peut lui être demandé de payer à l'organisateur des frais de résiliation.

Le contrat de voyage à forfait peut stipuler des frais de résiliation standard, calculés en fonction de la date de résiliation du contrat avant le début du voyage à forfait et des économies de coûts et des revenus escomptés du fait d'une remise à disposition des services de voyage concernés. En l'absence de frais de résiliation standard, le montant des frais de résiliation correspond au prix du voyage à forfait moins les économies de coûts et les revenus réalisés du fait d'une remise à disposition des services de voyage.

11.2 Le voyageur a le droit de résilier le contrat de voyage à forfait sans payer de frais de résiliation, si des circonstances exceptionnelles et inévitables, survenant au lieu de destination ont des conséquences importantes sur l'exécution du voyage à forfait ou sur le transport des passagers vers le lieu de destination. En cas de résiliation du contrat de voyage à forfait en vertu du présent article, le voyageur a droit au remboursement intégral des paiements effectués au titre du voyage à forfait mais pas à un dédommagement supplémentaire.

11.3 L'organisateur rembourse tous les paiements effectués par le voyageur ou en son nom endéans les quatorze jours, le cas échéant diminués des frais de résiliation.

## Article 12: Non-conformité pendant le voyage

12.1 Le voyageur informe l'organisateur, sans retard de toute non-conformité constatée lors de l'exécution d'un service de voyage inclus dans le contrat de voyage à forfait.

12.2 Si l'un des services de voyage n'est pas exécuté conformément au contrat de voyage à forfait, l'organisateur remédie à la non-conformité, sauf si cela:

- 1° est impossible, ou
- 2° entraîne des coûts disproportionnés, compte tenu de l'importance de la non-conformité et de la valeur des services de voyage concernés.

Si l'organisateur ne remédie pas à la non-conformité le voyageur a droit à une réduction de prix ou un dédommagement conformément à l'article 15.

12.3 Si l'organisateur ne remédie pas à la non-conformité dans un délai raisonnable fixé par le voyageur, celui-ci peut y remédier lui-même et réclamer le remboursement des dépenses nécessaires. Il n'est pas nécessaire que le voyageur précise un délai si l'organisateur refuse de remédier à la non-conformité ou si une solution immédiate est requise.

12.4 Lorsqu'un part importante des services de voyage ne peut être fournie comme prévu, l'organisateur propose, sans supplément de prix pour le voyageur, d'autres prestations, si possible de qualité égale ou supérieure. Lorsque les autres prestations proposées donnent lieu à un voyage à forfait de qualité inférieure, l'organisateur octroie au voyageur une réduction de prix appropriée. Le voyageur ne peut refuser les autres prestations propo-

sées que si elles ne sont pas comparables à ce qui avait été prévu dans le contrat de voyage à forfait ou si la réduction de prix octroyée n'est pas appropriée.

12.5 Lorsqu'une non-conformité perturbe considérablement l'exécution du voyage à forfait et que l'organisateur n'y remédie pas dans un délai raisonnable fixé par le voyageur, ce dernier peut résilier le contrat de voyage à forfait sans payer de frais de résiliation et demander, le cas échéant, une réduction de prix et/ou un dédommagement. Si le voyage à forfait comprend le transport de passagers, l'organisateur fournit également au voyageur le rapatriement. S'il s'avère impossible de proposer d'autres prestations ou si le voyageur refuse les autres prestations proposées le voyageur a droit, s'il y a lieu, à une réduction de prix et/ou à un dédommagement, également sans résiliation du contrat de voyage à forfait.

12.6 Lorsqu'il est impossible, en raison de circonstances exceptionnelles et inévitables, d'assurer le retour du voyageur comme prévu dans le contrat de voyage à forfait, l'organisateur supporte les coûts de l'hébergement nécessaire pour une durée maximale de trois nuitées par voyageur.

12.7 La limitation des coûts, visés dans 12.6, ne s'applique pas aux personnes à mobilité réduite, aux personnes les accompagnant, aux femmes enceintes, aux mineurs non accompagnés, ni aux personnes nécessitant une assistance médicale spécifique, à condition que l'organisateur ait été prévenu de leurs besoins particuliers au moins 48 heures avant le début du voyage à forfait.

12.8 L'organisateur ne saurait invoquer des circonstances exceptionnelles et inévitables pour limiter sa responsabilité si le prestataire de transport concerné ne peut se prévaloir de telles circonstances en vertu de la législation applicable de l'Union européenne.

12.9 Le voyageur peut adresser des messages, demandes ou plaintes en rapport avec l'exécution du voyage à forfait directement au détaillant par l'intermédiaire duquel le voyage à forfait a été acheté. Le détaillant transmet ces messages, demandes ou plaintes à l'organisateur sans retard excessif.

## Article 13: Responsabilité du voyageur

Le voyageur répond du préjudice causé à l'organisateur et/ou l'intermédiaire de voyages, à leurs préposés et / ou à leurs représentants, par sa faute ou à la suite de la non-exécution de ses obligations contractuelles.

## Article 14: Responsabilité de l'organisateur ou du professionnel

14.1 L'organisateur est responsable de l'exécution des services de voyage compris dans le contrat de voyage à forfait, indépendamment du fait que ces services doivent être exécutés par lui-même ou par d'autres prestataires de services de voyage.

14.2 Lorsque l'organisateur est établi en dehors de l'Espace économique européen, le détaillant établi dans un Etat membre est soumis aux obligations imposées aux organisateurs sauf s'il apporte la preuve que l'organisateur remplit les conditions stipulées dans la loi du 21 novembre 2017.

## Article 15: Réduction de prix et dédommagement

15.1 Le voyageur a droit à une réduction de prix appropriée pour toute période de non-conformité des services fournis, sauf si l'organisateur prouve que la non-conformité est imputable au voyageur.

15.2 Le voyageur a droit à un dédommagement approprié de la part de l'organisateur pour tout préjudice subi en raison de la non-conformité des services fournis. Le dédommagement est effectué sans retard excessif.

15.3 Le voyageur n'a droit à aucun dédommagement si l'organisateur prouve que la non-conformité est due:

- 1° au voyageur;
- 2° à un tiers étranger à la fourniture des services de voyage compris dans le contrat de voyage à forfait et que cette non-conformité revêt un caractère imprévisible ou inévitable, ou
- 3° à des circonstances exceptionnelles et inévitables

## Article 16: Obligation d'assistance

16.1 L'organisateur apporte sans retard excessif une assistance appropriée au voyageur en difficulté notamment:

- 1° en fournissant des informations utiles sur les services de santé, les autorités locales et l'assistance consulaire;
- 2° en aidant le voyageur à effectuer des communications à distance et à trouver d'autres prestations de voyage.

16.2 L'organisateur est en droit de facturer cette assistance si cette difficulté est causée de façon intentionnelle par le voyageur ou par sa négligence. Le prix facturé ne dépasse en aucun cas les coûts réels supportés par l'organisateur

## Article 17: Procédure de plaintes

17.1 Si le voyageur a une plainte avant le départ, il doit l'introduire le plus vite possible et de façon probante auprès de l'organisateur ou du détaillant.

17.2 Les plaintes qui surviennent durant l'exécution du contrat de voyage à forfait doivent être introduites le plus vite possible sur place, de manière appropriée et pouvant servir de preuve, afin qu'une solution puisse être recherchée.

17.3 Les plaintes qui n'ont pas été résolues sur place de façon satisfaisante ou qu'il était impossible de formuler sur place doivent être introduites sans retard après la fin du voyage auprès de l'organisateur ou du détaillant de manière pouvant servir de preuve.

## Article 18: Procédure de conciliation

18.1 En cas de contestation, les parties doivent d'abord tenter de trouver un arrangement à l'amiable entre eux.

18.2 Si cette tentative de règlement à l'amiable n'a pas réussi, chacune des parties concernées pourra s'adresser au secrétariat de l'asbl Commission de Litiges Voyages pour entamer une procédure de conciliation. Toutes les parties doivent marquer leur accord.

18.3 Le secrétariat procure aux parties un règlement de conciliation et un « accord de conciliation ».

18.4 Conformément à la procédure décrite dans le règlement, un conciliateur impartial prendra contact avec les parties pour poursuivre une conciliation équitable entre elles.

18.5 L'accord éventuellement atteint sera acté dans une convention liant les parties.

## Article 19: Arbitrage ou Tribunal

19.1 Si aucune procédure de conciliation n'a été entamée ou si celle-ci a échoué, la partie plaignante peut engager une procédure d'arbitrage devant la Commission de Litiges Voyages ou une procédure devant le tribunal.

19.2 Le voyageur, qu'il soit partie demanderesse ou partie défenderesse, n'est jamais obligé d'accepter la compétence de la Commission de Litiges Voyages.

19.3 L'organisateur ou le détaillant qui est partie défenderesse ne pourra refuser une procédure d'arbitrage que si les montants revendiqués dépassent les 1.250 euros. Il dispose pour cela d'un délai de 10 jours civils à dater de la réception de la lettre recommandée ou du courriel avec accusé de réception signalant l'ouverture d'un dossier d'un montant de 1.251 euros ou plus à la Commission de Litiges Voyages.

19.4 Cette procédure d'arbitrage est soumise à un règlement des litiges, et peut être entamée après l'introduction d'une plainte auprès de l'entreprise même dès qu'il s'avère qu'une solution amiable n'a pu être trouvée ou dès que 4 mois se sont écoulés à partir de la fin (prévue) du voyage (ou éventuellement à partir de la prestation qui a donné lieu au litige). Les litiges concernant les dommages corporels ne peuvent être réglés que par les tribunaux.

19.5 Le collège arbitral, composé paritairment rend une sentence contraignante et définitive, conformément au règlement des litiges. Aucun appel n'est possible.



## Conditions générales de la Commission de Litiges Voyage pour les Prestations de Voyage Liées.

### Article 1: Champ d'application

Ces conditions générales sont d'application aux prestations de voyage liées réservées à partir du 1 juillet 2018 tels que définis par la Loi du 21 novembre 2017 relative à la vente de voyages à forfait, de prestations de voyage liées et de services de voyage.

### Article 2: Définition

On entend par prestation de voyage liée au moins deux types différents de services de voyage achetés aux fins du même voyage ou séjour de vacances, ne constituant pas un voyage à forfait entraînant la conclusion de contrats séparés avec des prestataires de services de voyage individuels, si un professionnel facilite:

- à l'occasion d'une seule visite à son point de vente ou d'une seule prise de contact avec celui-ci, le choix séparé et le paiement séparé de chaque service de voyage par le voyageur, ou
- d'une manière ciblée, l'achat d'au moins un service de voyage supplémentaire auprès d'un autre professionnel lorsque le contrat avec cet autre professionnel est conclu au plus tard vingt-quatre heures après la confirmation de la réservation du premier service de voyage.

### Article 3: Information au voyageur préalable à la prestation de voyage liée.

Le professionnel facilitant les prestations de voyage liées communique au voyageur, les informations standard légalement prévues ainsi que les informations suivantes :

- Que le voyageur n'a pas conclu de voyage à forfait et que chaque prestataire de service sera seulement responsable de la bonne exécution contractuelle de son service
- Que le voyageur bénéficiera d'une protection contre l'insolvabilité.

### Article 4: Conséquences du non-respect de l'obligation d'information.

Lorsque le professionnel facilitant les prestations de voyage liées n'a pas donné l'information correcte, les droits et obligations en matière de voyages à forfait seront d'application sauf ceux concernant les modifications du prix et les modifications des autres clauses du voyage à forfait.

### Article 5: Information de la part du voyageur

#### 5.1

La personne qui conclut la prestation de voyage liée doit fournir aux professionnels tous les renseignements utiles qui pourraient influencer la conclusion du contrat ou le bon déroulement du voyage.

#### 5.2

Si le voyageur fournit des renseignements erronés qui entraînent des coûts supplémentaires pour les professionnels, ces coûts peuvent lui être portés en compte.

### Article 6: Insolvabilité

Les professionnels facilitant les prestations de voyage liées fournissent une garantie pour le remboursement de tous les paiements qu'ils reçoivent de la part des voyageurs dans la mesure où le service de voyage qui fait partie d'une prestation de voyage liée n'est pas exécuté en raison de leur insolvabilité. Si ces professionnels sont la partie responsable du transport des passagers, la garantie couvre aussi le rapatriement des voyageurs.

### Article 7: Responsabilité en cas d'erreur de réservation

#### 7.1

Le professionnel est responsable de toute erreur:

- due à des défauts techniques du système de réservation qui lui est imputable
- commise au cours de la procédure de réservation, s'il a accepté d'organiser la réservation de services de voyage.

#### 7.2

Un professionnel n'est pas responsable des erreurs de réservation qui sont imputables au voyageur ou qui sont causées par des circonstances exceptionnelles et inévitables.

### Article 8: Traitement de plainte

Le professionnel procure au voyageur l'information concernant la procédure de traitement de plaintes en interne.

### Article 9: Procédure de conciliation

#### 9.1

En cas de contestation, les parties doivent d'abord tenter de trouver un arrangement à l'amiable entre elles.

#### 9.2

Si cette tentative de règlement à l'amiable n'a pas réussi, chacune des parties concernées pourra s'adresser au secrétariat de l'asbl Commission de Litiges Voyages pour entamer une procédure de conciliation. Toutes les parties doivent marquer leur accord.

#### 9.3

Le secrétariat procurera aux parties un règlement de conciliation et un « accord de conciliation ».

#### 9.4

Conformément à la procédure décrite dans le règlement, un conciliateur impartial prendra contact avec les parties pour poursuivre une conciliation équitable entre elles.

#### 9.5

L'accord éventuellement atteint sera acté dans une convention liant les parties.

### Article 10: Arbitrage ou Tribunal

#### 10.1

Si aucune procédure de conciliation n'a été entamée ou si celle-ci a échoué, la partie plaignante peut engager une procédure d'arbitrage devant la Commission de Litiges Voyages ou une procédure devant le tribunal.

#### 10.2

Le voyageur, qu'il soit partie demanderesse ou partie défenderesse, n'est jamais obligé d'accepter la compétence de la Commission de Litiges Voyages.

#### 10.3

Le professionnel qui est la partie défenderesse ne pourra refuser une procédure d'arbitrage que si les montants revendiqués dépassent les 1.250 euros. Il dispose pour cela d'un délai de 10 jours civils à dater de la réception de la lettre recommandée ou du courriel avec accusé de réception signalant l'ouverture d'un dossier d'un montant de 1.251 euros ou plus à la Commission de Litiges Voyages.

#### 10.4

Cette procédure d'arbitrage est soumise à un règlement des litiges, et peut être entamée après l'introduction d'une plainte auprès de l'entreprise même dès qu'il s'avère qu'une solution amiable n'a pu être trouvée ou dès que 4 mois se sont écoulés à partir de la fin (prévue) du voyage (ou éventuellement à partir de la prestation qui a donné lieu au litige). Les litiges concernant les dommages corporels ne peuvent être réglés que par les tribunaux.

#### 10.5

Le collège arbitral, composé paritairement rend une sentence contraignante et définitive, conformément au règlement des litiges. Aucun appel n'est possible.

### Secrétariat de la Commission de Litiges Voyages :

T 02/277 62 15 (9h à 12h) - F 02/277 91 00 - City Atrium,  
Rue du Progrès 50, 1210 Bruxelles, E litiges-voyages@clv-gr.be

# Transorient

[www.transorient.be](http://www.transorient.be)

Egypte - Jordanie - Israël - Liban - Iran - Ouzbékistan  
Sultanat d'Oman - Emirats Arabes Unis - Turquie

Lic. A 1678

ASSURANCE - INSOLVABILITE - FINANCIERE

**MS Amlin**

La S.A. TRANSORIENT INTERNATIONAL (A1678) est assurée conformément à l'article 36 de la loi du 16.02.1994 régissant le contrat d'organisation de voyages et le contrat d'intermédiaire de voyages, ainsi qu'à l'Arrêté Royal du 25.04.1997 afin de respecter les engagements envers le voyageur en cas d'insolvabilité financière.

